

# CASCADA

Brugerhåndbok for infotainmentsystem





---

# Innhold

Navi 950/650 / CD 600 .....	5
CD 300 .....	77



---

# Navi 950/650 / CD 600

Innledning .....	6
Grunnleggende betjening .....	16
Radio .....	23
CD-spiller .....	29
Eksterne enheter .....	31
Navigering .....	37
Talegjenkjenning .....	54
Telefon .....	63
Vanlige spørsmål .....	72
Stikkordregister .....	74

## Innledning

Generell informasjon .....	6
Tyverisikring .....	7
Oversikt over betjeningselementer .....	8
Bruk .....	14

### Generell informasjon

Infotainment gir deg toppmoderne infotainment i bilen.

Radioen kan enkelt brukes til å registrere et stort antall FM, AM og digitale DAB-radiostasjoner med lagringsknappene 1...6.

Eksterne datalagringsenheter kan kobles som ekstra lydkilder til infotainmentsystemet enten via kabel eller Bluetooth®.

Navigasjonssystemet leder deg trygt til målet, og kan etter ønske styre utenom køer eller andre trafikkhindringer.

I tillegg har Infotainment en telefonapp som muliggjør komfortabel og trygg bruk av mobiltelefon under kjøring.

Som alternativ kan Infotainmentsystemet brukes til å betjene brytere på instrumentpanelet og på rattet, eller talegjenkjenningselementer.

Betjeningselementenes nøyte gjenomtenkte design og de klare displayene gjør at systemet kan betjenes enkelt og intuitivt.

På nettsiden vår kan du finne informasjon om betjeningdetaljer og nyheter om programvareoppdateringer.

### Les dette

I denne håndboken beskrives alle alternativer og funksjoner som er tilgjengelige for de forskjellige infotainmentsystemene. Det kan hende at enkelte beskrivelser, inkludert beskrivelsene av display- og menyfunksjoner, ikke gjelder for din bil, på grunn av modellvarianter, spesifikasjoner som gjelder for ditt land, spesialutstyr eller tilbehør.

### Viktig informasjon om betjening og trafikksikkerhet

#### Advarsel

Infotainmentsystemet må betjenes på en slik måte at du kjører trygt under alle omstendigheter. Hvis du er i tvil, stopper du bilen og betjener infotainmentsystemet mens bilen står i ro.

### ⚠ Advarsel

Bruk av navigasjonssystemet fritar ikke føreren for ansvaret for riktig og oppmerksom atferd i trafikken. De aktuelle trafikkreglene må alltid følges.

Det bare foretas registreringer (f.eks. adresser) når bilen står stille.

Hvis en navigasjonsinstruksjon er i motstrid med trafikkreglene, skal trafikkreglene alltid følges.

### ⚠ Advarsel

Områder som for eksempel enveiskjorte gater og fotgjengersoner er ikke merket på kartet i navigasjonssystemet. På slike steder vil systemet muligens utløse en advarsel som må kvitteres. Legg derfor spesielt merke til enveiskjorte gater og andre gater og innkjørsler som det ikke kan kjøres inn i.

## Radiomottak

Ved radiomottak kan piping, støy, forvrengning eller avbrudd i mottak oppstå ved:

- avstandsendringer i forhold til senderen
- mottak fra flere retninger på grunn av refleksjon
- skyggevirksomhet

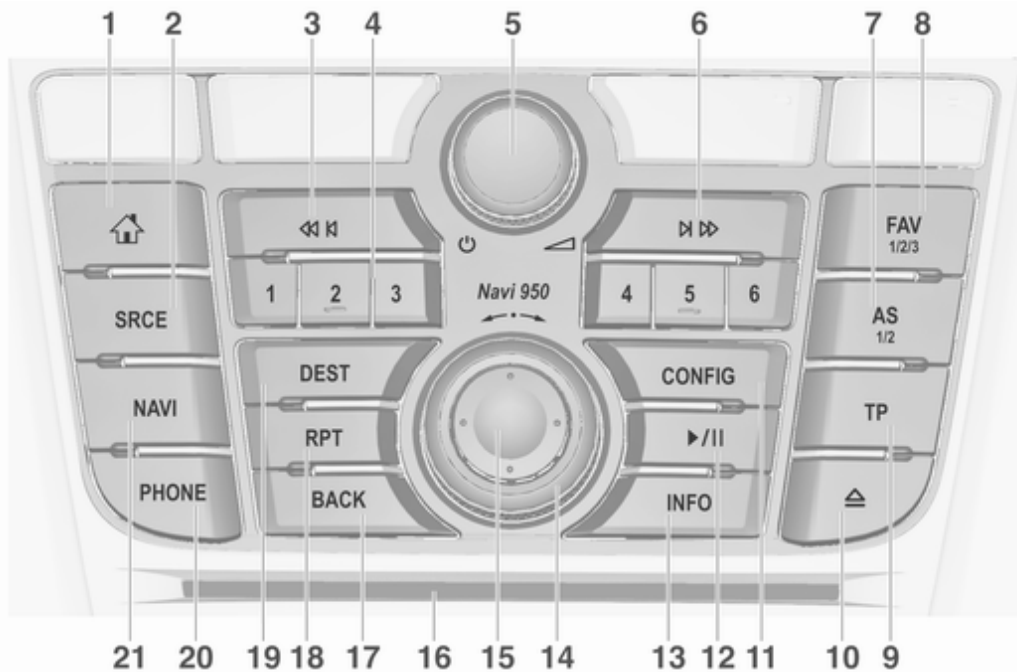
## Tyverisikring

Infotainment-systemet har et elektronisk sikkerhetssystem for å avverge tyveri.







Infotainmentsystemet fungerer derfor kun i din bil, og har ingen verdi for en tyv.

## Oversikt over betjenings-elementer

Navi 950 / 650





<b>1</b>			<b>4</b>	Stasjonsknapper 1...6	<b>9</b>	<b>TP</b>		
	Gå inn på hjemmeside .....	16		Kort trykk: velg stasjon .....		Aktivere eller deaktivere trafikkradiotjeneste .....	26	
<b>2</b>	<b>SRCE</b> (kilde)			Langt trykk: lagre stasjon .....	<b>10</b>			
	Trykk for å veksle mellom de ulike lydkildene		<b>5</b>			CD eject .....	29	
	CD/MP3-spiller .....	29		Trykk: slå infotainment på/ av .....		<b>11</b>	<b>CONFIG</b>	
	USB .....	31		Drei: justere volumet .....			Åpne menyen med innstillinger .....	20
	AUX .....	31	<b>6</b>			<b>12</b>		
	Bluetooth .....	31		Radio: søke forover .....			CD/MP3/WMA: start/ pause avspilling .....	29
	AM .....	23		CD/MP3/WMA: hoppe over spor forover .....			Eksterne enheter: start/ pause avspilling .....	32
	FM .....	23	<b>7</b>	<b>AS 1/2</b>	<b>13</b>	<b>INFO</b>		
	DAB .....	23		Kort trykk: åpne autolagringsliste .....			Radio: informasjon om stasjonen som er på	
	AUPEO® .....	35		Langt trykk: lagre autola- gringsstasjoner automatisk ...			CD/MP3/WMA, eksterne enheter: informasjon om sporet som spilles	
<b>3</b>			<b>8</b>	<b>FAV 1/2/3</b>			Navigering: informasjon, for eksempel om hvor du er	
	Radio: søke bakover .....	23		Åpne favorittliste .....				25
	CD/MP3/WMA: hoppe over spor bakover .....	29						
	Eksterne enheter: hoppe over spor bakover .....	32						

## 10 Innledning

---

### 14 Multifunksjonsknapp

Drei: markere  
menyalternativer eller angi  
alfanumeriske verdier ..... 16

Trykk (ytre ring): velge/  
aktivere markert alternativ,  
bekrefte innstilt verdi, slå  
funksjon på/av; åpne lyd-  
eller navigeringsmeny ..... 16

### 15 Åtteveisbryter

Navigasjon: flytte  
displayvindu i kartvisning ..... 38

### 16 CD-åpning ..... 29

### 17 BACK

Meny: ett nivå tilbake ..... 16

Inntasting: slette det siste  
tegnet eller hele  
inntastingen ..... 16

### 18 RPT

Gjenta siste navigasjons-  
melding ..... 49

### 19 DEST

Åpne menyen for  
navigering til reisemål ..... 41

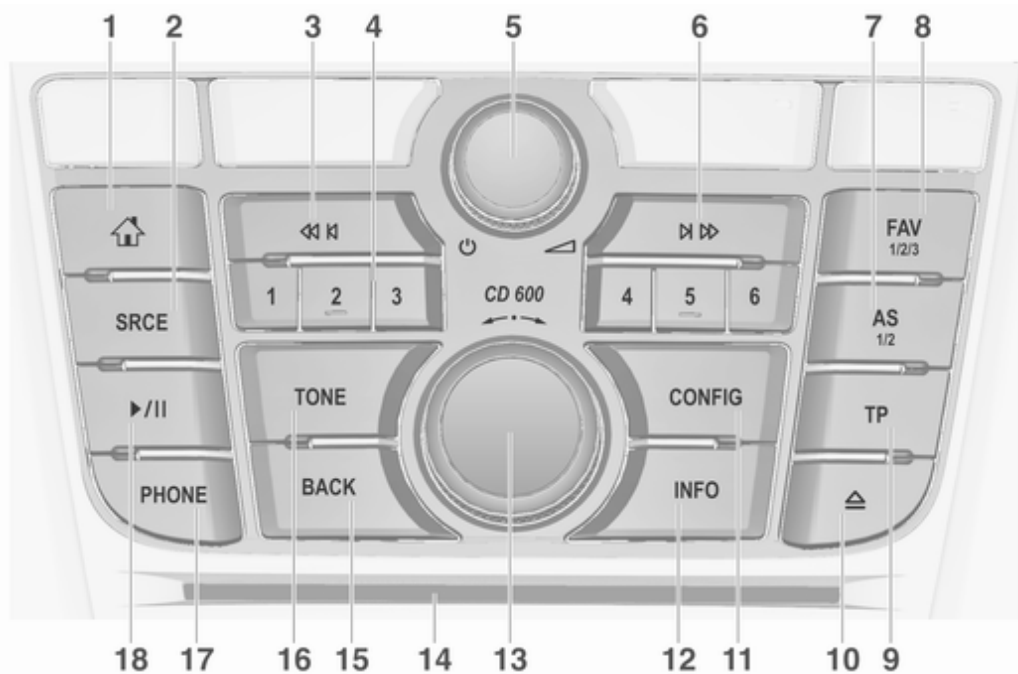
### 20 PHONE

Besvare et telefonanrop  
(ta telefonen) eller  
aktivere/deaktivere  
demping ..... 66






### 21 NAVI

Vis kart ..... 38

## CD 600



## 12 Innledning

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>1</b>  | <b>4</b> Stasjonsknapper 1...6   | <b>9</b> <b>TP</b>  |
| Gå inn på hjemmeside ..... 16  | Kort trykk: velge stasjon ..... 25   | Aktivere eller deaktivere trafikkradiotjeneste ..... 26   |
| <b>2</b> <b>SRCE</b> (kilde)   | Langt trykk: lagre stasjon ..... 25  | <b>10</b>                                    |
| Trykk for å veksle mellom de ulike lydkildene  | <b>5</b>  | CD eject ..... 29   |
| CD/MP3-spiller ..... 29  | Trykk: slå infotainment på/av ..... 14   | <b>11</b> <b>CONFIG</b>   |
| USB ..... 31   | Drei: justere volumet ..... 14   | Åpne menyen med innstillinger ..... 20  |
| AUX ..... 31   | <b>6</b>  | <b>12</b> <b>INFO</b>   |
| Bluetooth ..... 31   | Radio: søke forover ..... 23   | Radio: informasjon om stasjonen som er på   |
| AM ..... 23  | CD/MP3/WMA: hoppe over spor forover ..... 29   | CD/MP3/WMA, eksterne enheter: informasjon om sporet som spilles   |
| FM ..... 23  | Eksterne enheter: hoppe over spor framover ..... 32  | <b>13</b> Multifunksjonsknapp   |
| DAB ..... 23   | <b>7</b> <b>AS 1/2</b>   | Drei: markere menyalternativer eller angi alfanumeriske verdier ..... 16  |
| AUPEO ..... 35   | Kort trykk: åpne autolagringsliste ..... 24  | Trykk: velge/aktivere markert alternativ, bekrefte innstilt verdi, slå funksjon på/av; åpne lyd- eller navigeringsmeny ..... 16 |
| <b>3</b>  | <b>8</b> <b>FAV 1/2/3</b>  | <b>14</b> CD-åpning ..... 29  |
| Radio: søke bakover ..... 23   | Åpne favorittliste ..... 25  |   |
| CD/MP3/WMA: hoppe over spor bakover ..... 29   |  |   |
| Eksterne enheter: hoppe over spor bakover ..... 32   |  |   |

**15 BACK**

Meny: ett nivå tilbake ..... 16

Inntasting: slette det siste tegnet eller hele inntastingen ..... 16

**16 Tone**

Åpne toneinnstillinger ..... 18

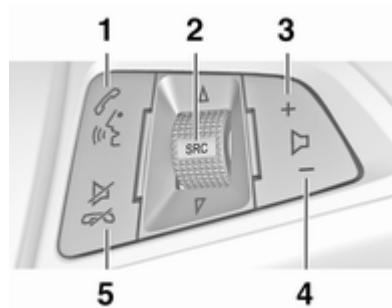
**17 PHONE**

Besvare et telefonanrop (ta telefonen) eller aktivere/deaktivere demping ..... 66

**18 ►/||**

CD/MP3/WMA: start/pause avspilling ..... 29

Eksterne enheter: start/pause avspilling ..... 32

**Kontroller på rattet**

- 1** Kort trykk: besvare telefonanrop ..... 66  
 eller slå nummer i anropsliste ..... 66  
 eller aktivere talegjenkjenningen ..... 54  
 Langt trykk: vise anropsliste . 66  
 eller aktivere voice pass-thru (hvis det støttes av telefonen) ..... 54

**2 SRC (kilde)**

Trykk: velg lydkilde ..... 23

Hvis radioen er aktiv: drei opp/ned for å velge neste/forrige lagrede radiostasjon . . 23

Hvis CD-spilleren er aktiv: drei opp/ned for å velge neste/forrige CD/MP3/WMA-spor ..... 29

Hvis en ekstern enhet er aktiv: drei opp/ned for å velge neste/forrige spor ..... 32

Hvis telefonen er aktiv: drei opp/ned for å velge neste/forrige oppføring i anropslisten ..... 66

Hvis telefonen er aktiv og anrop venter: drei opp/ned for å veksle mellom anrop ..... 66

- 3** +  
 Øke volumet ..... 14
- 4** -  
 Redusere volumet ..... 14

## 5

Kort trykk: avslutte/avvise anrop .....	66
eller lukke anropsliste .....	16
eller aktivere/deaktivere lydtkobling .....	14
eller deaktivere talegjenkjenningen .....	54

## Bruk

### Betjeningselementer

Infotainment betjenes med funksjonsknapper, en flerfunksjonsknott og menyer som vises på displayet.


Inntaster gjøres ved hjelp av:

- den sentrale betjeningsenheten på instrumentpanelet ⇨ 8
- rattbetjening ⇨ 8
- talegjenkjenningssystemet ⇨ 54


### Les dette

Bare de mest direkte måtene å betjene menyene på er beskrevet i kapitlene som følger. I noen tilfeller kan det være andre muligheter.


### Slå Infotainment på/av

Trykk kort på . Etter at systemet er slått på, blir den sist valgte infotainmentkilden aktiv.

### Automatisk frakobling

Dersom Infotainment er slått på ved å trykke  når tenningen er slått av, slår det seg av automatisk etter 10 minutter.

## Stille inn volumet

Drei . Gjeldende innstilling vises i en dialogrute nederst på skjermen.

Når infotainment slås på, brukes det sist innstilte volumet forutsatt at det er under det maksimale startvolumet.

Følgende voluminnstillinger kan stilles inn separat:


- høyeste startvolum ⇨ 19
- volumet for trafikkmeldinger ⇨ 19
- volumet for navigeringsmeldinger ⇨ 38

### Automatisk regulering av lydstyrke

Når automatisk lydvolume er aktivert ⇨ 19, tilpasses volumet automatisk for å kompensere for vei- og vindstøy når du kjører.

### Mute-funksjon

Trykk på **PHONE** (hvis telefonportal er tilgjengelig: trykk i noen sekunder) for å slå av lyden på lydkildene.

Slå av lydtkoblingen igjen: drei på  eller trykk på **PHONE** en gang til (trykk i noen sekunder hvis telefonportal er tilgjengelig).

### Volumbegrensning ved høye temperaturer

Ved svært høye temperaturer inne i bilen begrenser infotainment det maksimale innstillingsvolumet. Ved behov reduseres volumet automatisk.

### Betjening

#### Lydkilder

Trykk flere ganger på **SRCE** for å veksle mellom hovedmenyene AM, FM, AUPEO, CD, USB, AUX, Bluetooth eller DAB.

For detaljerte beskrivelser av:

- CD/MP3-spiller ↪ 29
- USB-kontakt ↪ 31
- AUX-inngang ↪ 31
- Bluetooth-audio ↪ 31
- AM-radio ↪ 23
- FM-radio ↪ 23
- DAB-radio ↪ 27
- AUPEO ↪ 35

#### Navigasjon

Trykk på **NAVI** for å vise navigeringskartet.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne en undermeny med alternativer for å angi reisemål og ruteopplegg.

For detaljert beskrivelse av navigeringsfunksjonene ↪ 37.

#### Telefon

Trykk på **PHONE** for å vise hovedtelefonmenyen med alternativer for inntasting eller valg av nummer.

For detaljert beskrivelse av mobiltelefonfunksjonene ↪ 63.

#### Les dette

Kort informasjon om lydkildene og gjeldende navigeringsøkt kan vises via **Informasjon**-applikasjonen.

## Grunnleggende betjening

Grunnleggende betjening .....	16
Toneinnstillinger .....	18
Voluminnstillinger .....	19
Systeminnstilling .....	20

## Grunnleggende betjening

### Multifunksjonsknapp

Flerfunksjonsknotten er det sentrale betjenings-elementet for menyene.

Drei flerfunksjonsknotten:

- for å markere et menyalternativ
- innstille en alfanumerisk verdi

Trykk på flerfunksjonsknotten (Navi 950 / Navi 650: Trykk på den ytre ringen):

- for å velge eller aktivere det markerte alternativet
- for å bekrefte en oppgitt verdi
- for å slå en systemfunksjon på/av
- åpne audio- eller navigeringsmenyen i det aktuelle bruksområdet (applikasjonen)

### 🏠-knappen

Trykk 🏠 for å åpne **Hjemmeside**.



Med flerfunksjonsknotten kan du gå til forskjellige bruksområder (applikasjoner).

Drei flerfunksjonsknotten for å velge **Mer** nederst på skjermen.





Trykk på flerfunksjonsknotten (Navi 950 / Navi 650: trykk på den ytre ringen) for å vise den andre **Hjemmeside** med flere bruksområder.

Med flerfunksjonsknotten kan du gå til forskjellige bruksområder (applikasjoner).

#### Les dette

De fleste bruksområdene (applikasjonene) eller bruksområdemenyene kan en komme til direkte med knappene på instrumentpanelet.

### BACK-knappen

Trykk **BACK** til:

- gå ut av en meny eller en skjerm
- for å gå opp til neste menynivå fra en undermeny
- for å slette det siste tegnet i en tegngruppe

Trykk og hold **BACK** i noen sekunder for å slette hele inntastingen.

### Eksempler på menybetjening

#### Velge et skjermelement

Drei på flerfunksjonsknotten for å flytte markøren (= farget bakgrunn) til ønsket valg.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å velge markert ikon, skjermtast eller menyvalg.

#### Les dette

I de følgende kapitlene beskrives trinnene for valg og aktivering av en skjermknapp eller et menyvalg som "...velg <knappens navn > eller <menyvalgets navn>".

#### Rullelister



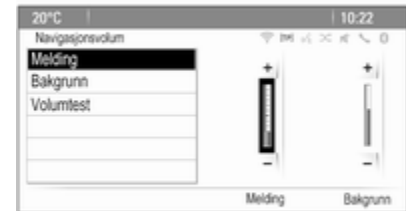
Hvis ikke alle de tilgjengelige menyalternativene på en liste kan vises på skjermen, vises et rullefelt.

Drei flerfunksjonsknotten med klokka for å rulle nedover, og mot klokka for å rulle oppover.

#### Les dette

I de neste kapitlene beskrives trinnene for rulling til et listevalg som "...rull til <listens navn>".

#### Justere en innstilling



Drei på flerfunksjonsknotten for å endre innstillingens gjeldende verdi.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å bekrefte den innstilte verdien.

### Les dette

I de neste kapitlene beskrives trinnene for å justere en innstilling som "...juster <innstillingens navn> til...".

### Aktivere et menyelement

Drei på flerfunksjonsknotten for å flytte markøren (= farget bakgrunn) til ønsket valg.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å aktivere menyelementet. En hake eller et punkt vises i ruten eller ringen ved siden av menyelementet.



### Les dette

I de neste kapitlene beskrives trinnene for aktivering av et menyvalg som "...aktiver <menyvalgets navn>".

### Registrere en tegnsekvens

Drei på flerfunksjonsknotten for å velge det ønskede tegnet.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å legge inn det aktuelle tegnet i inntastingsfeltet øverst på skjermen.

Det siste tegnet i tegngruppen kan slettes ved at du velger **Del** på skjermen eller trykker på **BACK** på instrumentpanelet. Ved å trykke og holde **BACK** slettes hele oppføringen.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å bekrefte det valgte tegnet.

### Les dette

I de neste kapitlene beskrives trinnene for inntasting av tegn som "...tast inn tegnene...".


### Meldinger

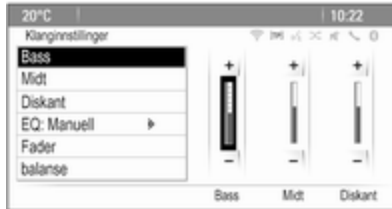
Du får noen ganger en melding før en systemfunksjon. Hvis du blir bedt om det, velg ett av alternativene.



Valg og aktivering av en skjermknapp i en meldingsfunksjon fungerer på samme måte som forklart for valg av alternativ i en meny.

### Toneinnstillinger

Trykk  og velg deretter **Mør** nederst på skjermen. På den andre **Hjemmeside** velges **Tone**. Toneinnstillingsmenyen vises.



## Bass

Bruk denne innstillingen til å forsterke de dype frekvensene til audiokildene.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## Mid

Bruk denne innstillingen til å forsterke mellomtonerfrekvensene til lydkilden.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## Treble

Bruk denne innstillingen til å forsterke de høye frekvensene til audiokildene.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## EQ-modus

(EQ: equalizer)

Bruk denne innstillingen for å optimere tonen for den bestemte musikkstilen, for eksempel **Rock** eller **Klassisk**.

Velg **EQ**. Du ser en undermeny med forhåndsdefinerte tonestiler.

Velg ønsket lydbilde.

Hvis en av de forhåndsdefinerte tonestilene velges, er **Bass**, **Midt** og **Diskant** forhåndsjustert.

Hvis du manuelt justerer en av innstillingene beskrevet over, blir **EQ** satt til **Manuell**.

## Overtoning og balanse

Når **Fader** og **balanse** er valgt, vises en illustrasjon på venstre side av skjermen.



For å justere lydstyrkefordelingen mellom høyttalerne foran og bak i bilen, velges **Fader**. Juster innstillingene slik du vil ha dem.

For å justere lydstyrkefordelingen mellom høyttalerne til venstre og høyre i bilen, velges **balanse**. Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## Voluminnstillinger

### Justere det automatiske volumet

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**.

Velg **Auto. volumkontroll** for å se den respektive menyen.

For å justere graden av volumtilpasning stiller du **Auto. volumkontroll** på **Av, Lav, Middels** eller **Høy**.

**Av:** ingen volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

**Høy:** maksimal volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

### Justere åpningsvolumet

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**.

Velg **Startvolum** for å se den respektive menyen.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

### Justere volumet på trafikkmeldinger

Volumet på trafikkmeldinger kan forhåndsinnstilles til et nivå uavhengig av det "normale" volumnivået.

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**.

Velg **RDS-alternativer** og deretter **Trafikkvolum** for å vise den respektive menyen.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

#### Les dette

Mens det kringkastes en melding kan volumet justeres ved å dreie  $\odot$ .

### Justere lydsignalvolumet

Når du bruker betjeningselementer i bilen, blir det du gjør bekreftet av pipelyder. Volumet på pipelydene kan justeres.

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Bilinnstillinger**.

Velg **Komfortinnstillinger** og deretter **Varsellydvolum** for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Lavt** eller **Høy**.

### Justere navigeringsvolumet

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Navigasjonsinnstillinger**.

Velg **Taleveivisning**, og deretter **Navigasjonsvolum**. Den aktuelle undermenyen vises.

For å justere volumet på kunngjøringer, velg **Melding** og juster så innstillingen.

For å justere volumet på radiokilden som kanskje spiller i bakgrunnen, velg **Bakgrunn** og juster innstillingen.

Velg **Volumtest** for å få et hørbart eksempel på innstillingene.

#### Les dette

Mens det kringkastes en melding kan volumet justeres ved å dreie  $\odot$ .

## Systeminnstilling

Forskjellige Infotainment-innstillinger kan justeres gjennom **Innstillinger**-applikasjonen.



## Språkinnstillinger

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Språk (Languages)**. En liste over alle tilgjengelige språk vises.

Velg ønsket språk.

## Tids- og datoinnstillinger

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Innstill tid og dato** for å vise den aktuelle undermenyen.

### Automatisk tidsjustering

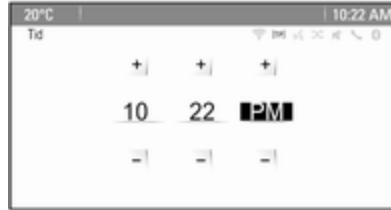
Systemet mottar hele tiden informasjon om dato og klokkeslett.

Hvis du vil at dato og klokkeslett skal oppdateres automatisk, aktiver **Synkronisering RDS-klokke**.

Hvis du vil innstille dato og klokkeslett manuelt, deaktiver **Synkronisering RDS-klokke**.

### Stille klokken

For å justere tidsinnstillingene velges **Angi tid**.



Juster innstillingene slik du vil ha dem.

### Angi dato

For å justere datoinnstillingene velges **Angi dato**. Juster innstillingene slik du vil ha dem.

### Tidsformat

For å velge det ønskede tidsformatet velges **Angi tidsformat**. En undermeny vises. Aktiver **12 timer** eller **24 timer**.

## Programvareinformasjon

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**.

Rull gjennom listen og velg **Programvareversjonmeny** for å se den aktuelle undermenyen.

### Informasjon om programvareutgaven

For å vise en liste over alle programvareutgaver som er installert, velg **Informasjon om programvareversjon**.

Som standard er alle utgavene aktivert.

### Oppdatering av programvare

For å oppdatere systemprogramvaren, kontakt verkstedet ditt.

### Loggfil

For å opprette en loggfil for den programvareutgaven du har, velges **Opprett loggfil**.

### Lisensinformasjon

For å vise informasjon om produsenten av Infotainment-systemet, velg **Lisensinformasjon**.

### Fabrikkstandarder

For å tilbakestille alle Infotainment-innstillingene til fabrikkstandard, velger du **Tilbakestill radio**.

## Skjerminnstillinger

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Skjerminnstillinger** for å vise den aktuelle undermenyen.

### Hjemmeside

Velg **Hjemmeside-meny** for å vise innstillingsmenyen for hjemmesiden.

For å komme til menyen fra

**Hjemmeside**, velges **Meny** nederst på skjermen.

**Hjemmeside** kan justeres slik du vil ha det.

### Tilpasse

Applikasjonsikonene som vises på første hjemmeside kan velges etter ønske.

Velg **Tilpass hjemmeside** for å vise en liste over alle applikasjoner som er installert i systemet. Aktiver menyvalgene for de applikasjonene (bruksområdene) du ønsker å vise på den første hjemmesiden.

De andre applikasjonene blir da plassert på de neste sidene.

## Sortere

Opp til åtte bruksområder (applikasjoner) kan plasseres på hver hjemmeside.

Plasseringen av ikonene kan endres som du vil.

Velg **Sorter ikoner** for å vise hjemmesidene i redigeringsmodus.

Velg det ikonet du vil flytte.

Rull til den posisjonen på hjemmesiden hvor du vil plassere ikonet. Trykk på flerfunksjonsknotten for å bekrefte.

Ikonet flyttes til det nye stedet. Ikonet som var på det stedet før, har nå byttet plass med ikonet som er flyttet.

## Standardinnstillinger på hjemmesiden

For å gjenopprette fabrikkinnstillingene for **Hjemmeside**, velg **Gjenoppsett hjemmeside til standard**.

## Display Av

For å slå av displayet, velg **Skjerm av**.


For å slå på displayet igjen, trykk en av knappene på instrumentpanelet (unntatt knotten  $\odot$ ).

# Radio

Bruk .....	23
Stasjonssøk .....	23
Autolagringslister .....	24
Favorittlister .....	25
Radiodatasystem (RDS) .....	26
Digital lydkringkasting .....	27

## Bruk

### Aktivere radioen

Trykk  og velg deretter **AM**, **FM** eller **DAB**.

Den stasjonen som sist ble valgt, høres.

#### Les dette

Når en lydkilde er aktiv, kan du veksle mellom ulike lydkilder ved å trykke flere ganger på **SRCE**.

## Stasjonssøk

### Automatisk stasjonssøk

Trykk kort på **◀◀** eller **▶▶** for å lytte til den neste stasjonen i stasjonsminnet.

### Manuelt stasjonssøk

Trykk på **◀◀** eller **▶▶** og hold knappen inne. Slipp knappen når den ønskede frekvensen nesten er nådd i frekvensvinduet.

### Manuelt stasjonssøk

I bølgebandene FM og DAB, trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne den aktuelle menyen, og velg så **Man**.

**innstilling.** Den frekvensen som i øyeblikket er aktiv, vises nederst på skjermen.

Drei på flerfunksjonsknotten for komme til den ønskede frekvensen.

I AM-båndet, drei flerfunksjonsknotten for å justere frekvensen.

## Stasjonslister

I FM- og DAB-båndet, drei flerfunksjonsknotten for å vise stasjonslisten.

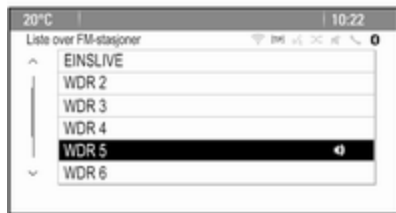
I AM-båndet, trykk på flerfunksjonsknotten for å vise bølgebandmenyene.

Velg **Liste over AM-stasjoner**.

En liste med alle stasjoner som kan mottas i det aktuelle bølgebandet og i det nåværende mottaksområdet, vises.


#### Les dette

Hvis det ikke er blitt opprettet noen stasjonsliste på forhånd, vil infotainmentsystemet utføre et automatisk stasjonssøk.





Velg den ønskede stasjonen.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### Kategoriliste

Mange RDS- 26 og DAB-stasjoner  27 sender ut en PTY-kode som angir programtypen (for eksempel nyheter). Enkelte stasjoner endrer også PTY-koden avhengig av innholdet som til enhver tid sendes.

Infotainment lagrer disse stasjonene i en kategoriliste sortert etter programtype.

#### Les dette

Undermenyelementet i kategori-listen er bare tilgjengelig for FM- og DAB-bølgebandet.

Søke et program basert på stasjon: Velg alternativet for bølgebands-spesifikk kategoriliste.

En liste med programtyper som er tilgjengelige for øyeblikket, vises.

Velg ønsket programtype. En liste med stasjoner som sender en programtype av den valgte typen, vises.

Velg den ønskede stasjonen.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### Oppdatering av stasjonslistene

Hvis stasjonene som er lagret i listen for det bestemte bølgebandet ikke lenger kommer inn, må AM- og DAB-stasjonslistene oppdateres.

#### Les dette

FM-stasjonslisten oppdateres automatisk.

Velg den tilsvarende listen i menyen for bølgebandet for å oppdatere stasjonslisten.

Det startes et stasjonssøk. Så snart søket er avsluttet, spilles den tidligere innstilte stasjonen.

Avbryte stasjonssøket: Trykk på fler-funksjonsknotten.

#### Les dette

Hvis en bølgebands-spesifikk stasjonsliste oppdateres, blir også den tilsvarende kategorilisten oppdatert.

### Autolagringslister

De stasjonene som gir best mottak i et bølgeband kan lagres og velges fra autolagringslisten.





Hvert bølgebånd har 2 autolagingslister (**AS 1**, **AS 2**), og 6 stasjoner kan lagres i hver av dem.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert.

### Automatisk stasjonslagring

Hold **AS** inne inntil det vises en autolagingsmelding. De 12 sterke stasjonene på den aktuelle bølgelengden blir lagret i de 2 autolagings-listene.

For å avbryte autolagingsprosedyren velges **Avbryt**.

### Manuell lagring

Stasjoner kan også lagres manuelt i autolagingslistene.

Innstill stasjonen som skal lagres.

Trykk på **AS** for å åpne autolagingslisten eller for å skifte til en annen autolagingsliste.

Lagre stasjonen på en plass i listen: Trykk på tilsvarende stasjonsknapp 1...6 til det vises en bekreftelsesmelding.

#### Les dette

Manuelt lagrede stasjoner overskrives i en automatisk stasjonslagingsprosess.

### Hente frem en stasjon

Ved behov, trykk på **AS** for å åpne en autolagingsliste eller for å skifte til en annen autolagingsliste.

Trykk på en av stasjonsknappene 1...6 for å aktivere den tilsvarende stasjonen.

### Favorittlister

Stasjoner på alle bølgelengder kan lagres manuelt i favorittlistene.



Det kan lagres 6 stasjoner i hver favorittliste. Antall tilgjengelige favorittlister kan innstilles (se nedenfor).

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert.

### Lagre en stasjon

Innstill stasjonen som skal lagres.

Trykk kortvarig på **FAV** for å åpne en favorittliste eller for å veksle til en annen favorittliste.

Lagre stasjonen på en plass i listen: Trykk på tilsvarende stasjonsknapp 1...6 til det vises en bekreftelsesmelding.

## Hente frem en stasjon

Ved behov, trykk kortvarig på **FAV** for å åpne en favorittliste eller for å veksle til en annen favorittliste. Trykk på en av stasjonsknappene 1...6 for å aktivere stasjonen som er lagret under den aktuelle knappen.

## Bestemme antall favorittlister

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**. Velg **Antall favorittsider** for å se den gjeldende undermenyen.

Velg hvor mange favorittsider du vil se.

## Radiodatasystem (RDS)

RDS er en tjeneste på FM-stasjoner som forenkler søkingen etter ønskede stasjoner betydelig med feilfritt mottak.

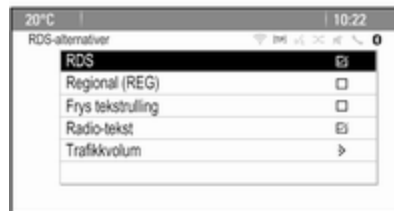
## Fordeler med RDS

- På displayet vises programnavnet for den innstilte stasjonen i stedet for frekvensen.
- Under stasjonsøk velger infotainment bare RDS-stasjoner.
- Infotainment velger alltid den best mottakbare kringkastingsfrekvensen for den innstilte stasjonen ved hjelp av AF (alternativ frekvens).
- Avhengig av stasjonen som mottas, vil infotainment vise radioteksten som for eksempel kan inneholde informasjon om det aktuelle programmet.

## RDS valgmeny

For å åpne menyen for RDS-konfigurasjonen, trykkes **CONFIG** og deretter velges **Radioinnstillinger**.

Velg **RDS-alternativer** for å se den gjeldende undermenyen.



## Aktivere RDS-funksjonen

Aktiver **RDS**.

### Les dette

Hvis **RDS** er deaktivert, vises ikke alle elementene i **RDS-alternativer**-menyen.

## Regional

RDS-stasjoner sender noen ganger regionale programmer på forskjellige frekvenser.

Hvis **Regional (REG)** er slått på, blir bare alternative frekvenser (AF) med samme regionale programmer valgt.

Hvis **Regional (REG)** er slått av, blir alternative frekvenser for stasjonene valgt uten hensyn til de regionale programmene.

## Fryse tekstrulling

Enkelte RDS-stasjoner viser ikke bare programtjenestenavnet på displayet, men også tilleggsinformasjon om det gjeldende programmet. Hvis tilleggsinformasjon vises, blir programnavnet skjult.

For å hindre visning av tilleggsinformasjon aktiveres **Frys tekstrulling**.

## Radiotekst

Dersom RDS og mottak av en RDS-stasjon er aktivert, vises informasjon om radioprogrammet som i øyeblikket er på, eller musikksporet som spilles, under programnavnet.

For å vise eller skjule informasjon, aktiveres eller deaktiveres **Radio-tekst**.

## Trafikkradiotjeneste

(TP = Trafikkprogram)

Trafikkradiotjeneste-stasjoner er RDS-stasjoner som kringkaster trafikknnyheter.

Hvis trafikkradiotjenesten er slått på, avbrytes avspillingen av radio eller media så lenge trafikkmeldingen varer.

## Slå på og av trafikkradiotjenesten

For å slå på og av hviletilstanden for trafikkmeldinger i infotainment trykkes **TP**.

- Hvis radiotrafikktjenesten er på, lyser vises [ ] på displayet.
- Hvis den aktuelle stasjonen ikke er en trafikkradiotjeneste-stasjon, startes et automatisk søk etter den neste trafikkradiotjeneste-stasjonen.
- Hvis det blir funnet en trafikkradiostasjon, vises [TP] på displayet.

## Volum på trafikkmeldinger

For å justere volumet i trafikkmeldingene velges **Trafikkvolum**. Den aktuelle undermenyen vises. Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## Kun lytte til trafikkmeldinger

Slå på trafikkradiotjenesten og skru volumet i infotainment helt ned.

## Blokkering av trafikkmeldinger

Blokkere en trafikkmelding, f.eks. ved avspilling av CD/MP3:

Trykk **TP** eller velg **Avbryt** i TP-meldingen på skjermen.

Trafikkmeldingen avbrytes, men trafikktjenesten er fortsatt slått på.

## Digital lydkringkasting

DAB kringkaster radiostasjoner digitalt.

## Generell informasjon

- DAB-stasjoner indikeres av programnavnet i stedet for av kringkastingsfrekvensen.
- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) bli sendt i én gruppe.
- I tillegg til digitale høykvalitetslydtjenester kan DAB også sende programtilknyttede data og en

mengde andre datatjenester inkludert reise- og trafikkinformasjon.

- Så lenge en bestemt DAB-mottaker kan fange opp signalet som sendes ut fra en kringkastingsstasjon (selv om signalet er svakt), er produksjonen av lyd sikret.
- Ved dårlige mottaksforhold reduseres volumet automatisk for å unngå ubehagelig lyd.
- Interferens som forårsakes av stasjoner på frekvenser i nærheten av hverandre (et fenomen som er typisk ved AM- eller FM-mottak), skjer ikke med DAB.  
Hvis DAB-signalene er for svake til å fanges inn av radioen, skifter systemet til samme program på en annen DAB- eller FM-stasjon.
- Hvis DAB-signalet reflekteres av naturlige hindringer eller bygninger, forbedres mottaks kvaliteten

for DAB, mens AM- eller FM-mottaket blir betydelig redusert i slike tilfeller.

- Når DAB-mottak er aktivert, er FM-søkeren for Infotainment aktiv i bakgrunnen og søker hele tiden etter de FM-stasjonene som gir best mottak. Hvis Trafikkmeldinger ⇨ 26 er aktivert, blir trafikkmeldingene sendt over den FM-stasjonen som gir best mottak. Deaktiver Trafikkmeldinger hvis du ikke vil at DAB-sendingene skal avbrytes av trafikkmeldinger.

### DAB-meldinger

I tillegg til musikkprogrammene sender mange DAB-stasjoner også meldinger av forskjellige kategorier.

Mens du er i en DAB-hovedmeny, trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne **DAB-meny** og så velge **Meldinger**.

Hvis du aktiverer noen av eller alle kategoriene, blir DAB-tjenesten som mottas, avbrudd ved en melding i disse kategoriene.

Aktiver ønsket kategori.

# CD-spiller

Generell informasjon .....	29
Bruk .....	29

## Generell informasjon

### Viktig informasjon om lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er

Infotainments CD-spiller kan spille lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

#### Merk

DVD-plater, CD-singler med diameter på 8 cm eller CD-plater med spesiell form må aldri settes i lydanlegget.

Du må ikke sette klistremerker på CD-platene. CD-platene kan da sette seg fast i CD-spilleren og ødelegge den. Det vil bli nødvendig å skifte ut enheten.

## Filformater

### Lyd-CD-er

Disse CD-formatene kan brukes: CD-ROM modus 1 og modus 2; CD-ROM XA modus 2, Form 1 og Form 2.

## MP3-CD-er

Disse filformatene kan brukes: ISO9660 nivå 1, nivå 2, (Romeo, Joliet).

Det kan hende at MP3- og WMA-filer skrevet i alle andre formater enn oppført over ikke spilles riktig, og at filnavnene og mappenavnene ikke vises riktig.

Disse begrensningene gjelder for data lagret på MP3/WMA-CD-er:

Antall spor: maks. 999.

Antall mapper: maks. 255.

Mappestrukturdybde: maks. 64 nivåer (anbefalt: maks. 8 nivåer).

Antall spillelister: maks. 15.

Antall sanger per spilleliste: maks. 255.


Gyldige spillelisteutvidelser: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

## Bruk

### Starte CD-avspilling

Skyv CD-en med etiketten opp inn i CD-sporet til den trekkes inn.

CD-avspillingen starter automatisk og **CD-** eller **MP3-CD-**hovedmenyen vises.

Hvis det allerede er satt inn en CD, men **CD** eller **MP3-CD-**hovedmenyen er ikke aktiv, trykk på  og velg så **CD**.

Hovedmenyen **CD** eller **MP3-CD** vises, og avspillingen av CDen begynner.



Alt etter hvilke data som er lagret på lydmediene **CD** eller **MP3-CD**, viser displayet mer eller mindre detaljert informasjon om CDen og sporet som spilles i øyeblikket.

### Les dette

Når en lydkilde er aktiv, kan du veksle mellom ulike lydkilder ved å trykke flere ganger på **SRCE**.

### Ta ut en CD-plate

Trykk .


CD-en skyves ut av CD-åpningen.

Dersom CD-en ikke fjernes etter utstøting, trekkes den automatisk inn igjen etter et par sekunder.

### Sporliste

Drei flerfunksjonsknotten for å vise en liste over alle spor på CDen.



### Les dette

CD-spolet som spilles, markeres med .



Velg ønsket spor.

### Funksjonsknapper


#### Hoppe til forrige eller neste spor

Trykk på  eller  en eller flere ganger for å hoppe til forrige eller neste spor.

### Spole raskt forover eller bakover

Trykk og hold  eller  for å spole raskt fremover eller bakover i det nåværende sporet.


### Pause i avspillingen

Trykk /II for å ta pause i avspillingen.

### Lydmeny (audiomeny)

Trykk på flerfunksjonsknotten for å vise CD- eller MP3-menyen.

### Les dette

For en beskrivelse av funksjonene i MP3-menyen  32.

### Stokket avspilling

For å spille sporene på CD-en i tilfeldig rekkefølge, aktiveres **Tilfeldig avspilling**.

For å gå tilbake til den normale avspillingsrekkefølgen, deaktiveres **Tilfeldig avspilling**.

## Eksterne enheter

Generell informasjon .....	31
Spille lyd .....	32
Vise bilder .....	34
Bruk av apper .....	35

### Generell informasjon

Kontakter for tilkobling av eksterne medier sitter på midtkonsollen.

#### Les dette

Kontaktene må alltid holdes rene og tørre.

### AUX-inngang

Det er mulig å koble en ekstern enhet til AUX-inngangen med en 3,5 mm jack-plugg. Infotainment kan spille musikkfiler i eksterne lagringsmedier.

Ved tilkobling til AUX-inngangen overføres lydsignalet fra tilbehørsenheten via infotainments høyttalere.

Volumet kan justeres via infotainment. Alle andre betjeningsfunksjoner må utføres fra tilbehørsenheten.

#### Koble til en enhet

Bruk følgende ledning for å koble tilbehørsenheten til infotainments AUX-inngang:

3-polet for lydkilde.

Hvis du vil koble fra AUX-enheten, velg en annen funksjon og fjern så AUX-enheten.

### USB-kontakt

Det kan tilkobles en MP3-spiller, USB-enhet eller smarttelefon til USB-porten. Infotainment kan spille musikkfiler eller vise bilder i eksterne lagringsmedier.

Når enheten er koblet til USB-kontakten, kan enhetene som er nevnt over, betjenes via betjeningselementene og menyene i Infotainment.

#### Les dette

Infotainmentsystemet støtter ikke alle typer tilleggsenheter.

#### Koble til / koble fra en enhet

Koble USB-enheten til USB-kontakten.

#### Les dette

Hvis en ikke-lesbar USB-enhet er koblet til, vises en tilsvarende feilmelding, og infotainmentsystemet skifter automatisk til forrige funksjon.

For å koble fra USB-enheten velger du en annen funksjon og fjerner USB-lagringsenheten.

**Merk**

Unngå å koble fra enheten under avspilling. Det kan skade enheten eller infotainmentsystemet.

**Bluetooth**

Enheter som støtter Bluetooth-musikkprofilene A2DP og AVRCP kan kobles trådløst til infotainment-systemet. Infotainment kan spille musikkfiler fra disse enhetene.

**Koble til en enhet**

Detaljert beskrivelse av Bluetooth-tilkobling ↗ 64.

**Filformater****Lydfiler**

Bare enheter som er formatert i filsystemene FAT32, NTFS og HFS+ er støttet.

**Les dette**

Det kan hende at noen filer ikke spilles av riktig. Det kan skyldes forskjellige opptaksformat eller tilstanden til filen.

Filer fra nettbutikker med digital rettighetsadministrasjon kan ikke spilles.

Lydfilformatene som kan spilles, er .mp3, .wma, .aac og .m4a.

Ved avspilling av en fil med ID3-taginformatjon kan infotainmentsystemet vise informasjon, for eksempel navn på spor og artist.

**Bildefiler**

Bildefilformatene som kan vises, er .jpg, .jpeg, .bmp, .png og .gif.

Filene må ha en maksimal størrelse på 2048 piksler i bredde og 2048 piksler i høyde (4MP).

**Gracenote**

Databasen Gracenote inneholder informasjon om mediedata som for tiden er tilgjengelig på markedet.

Når du kobler til eksterne enheter, blir sporene eller filene gjenkjent av Gracenote-funksjonen.

Hvis Gracenotes normaliseringsfunksjon er aktivert, blir stavefeil i MP3-tagdata automatisk rettet. På den måten kan søkeresultatene i media forbedres.


Trykk **CONFIG** og velg deretter **Radioinnstillinger**.

Velg **Gracenote-alternativer** for å se den aktuelle undermenyen.

Aktiver Gracenotes normaliseringsfunksjon.

**Spille lyd****Begynne avspilling**

Koble til enheten hvis den ikke er tilkoblet ↗ 31.

Trykk  og velg deretter **USB**, **AUX** eller **Bluetooth**.

Eksempel: USB-hovedmeny





## Funksjonsknapper

Mediefilene på USB- og Bluetooth-enhetene kan betjenes med knapper på instrumentpanelet.

### Hoppe til forrige eller neste spor

Trykk på ◀◀ eller ▶▶ en eller flere ganger for å hoppe til forrige eller neste spor.

### Spole raskt forover eller bakover

Trykk og hold ◀◀ eller ▶▶ for å spole raskt fremover eller bakover i det nåværende sporet.

### Pause i avspillingen

Trykk ▶/|| for å ta pause i avspillingen.

### Lydmenyer (audiomenyer)

For å vise den aktuelle lydmenyen, trykk på flerfunksjonsknotten.

#### Les dette

Ikke alle menyelementene er tilgjengelige i alle audiomenyene.



### Stokket avspilling

Trykk på flerfunksjonsknotten for å vise USB- eller Bluetooth-menyen.

For å spille sporene på den aktuelle enheten i tilfeldig rekkefølge, aktiveres **Tilfeldig avspilling**.

For å gå tilbake til den normale avspillingsrekkefølgen, deaktiveres **Tilfeldig avspilling**.

### Bla gjennom

(bare tilgjengelig i USB-menyer)

For å søke etter et spor i et menysystem, velg ett av menyalternativene, for eksempel **Mapper**, **Spillelister** eller **Albumer**.

Bla gjennom menysystemet til du finner sporet du leter etter.

Velg sporet for å begynne avspilling.

### Egne spillelister

Systemet gjør det mulig å opprette nye spillelister gjennom Gracenote. Spor som ligner hverandre settes sammen i en liste som automatisk genereres av systemet.

Velg spor som du vil opprette en ny spilleliste rundt.

Velg **Spill mer som denne ...** i den respektive lydmenyen. En ny spilleliste er opprettet og lagret i **Spillelister**-menyen.

For å slette en spilleliste opprettet av systemet, velges **Slette spilleliste**. En liste over alle opprettede spillelister vises. Velg spillelisten du ønsker å slette. Spillelisten er slettet.

## Vise bilder

Koble til et USB-lagringsmedium  
⇨ 31.

Trykk  og velg deretter **Bilder** for å åpne menyen **Bildevisning USB**.

En liste over alle bilder og bildemapper i USB-lagringsmediet vises.

Bla gjennom bildene og mappene til du finner det bildet du er ute etter, og velg det. Bildet vises.



## Funksjonsknapper

### Info-knapp

Velg **Info** nederst på skjermen for å vise informasjon om bildet lagret på USB-mediet, f. eks. et navn eller et nummer. Informasjonen vises over bildet.

### Hoppe til forrige eller neste bilde

Velg < eller > nederst på skjermen for å vise forrige eller neste bilde.


## Lysbildefremvisning

For å starte en lysbildefremvisning av alle bildene som er lagret i den aktuelle bildemappen, velges ► nederst på skjermen. Lysbildefremvisningen er i gang.

Når lysbildefremvisningen er startet, endres ► til ||.

Velg || for å lage pause i lysbildefremvisningen.

## Rotere bildet

Velg  nederst på skjermen for å rotere bildet.

## Bildemeny

For å vise bildemenyen velges **Meny** nederst på skjermen.

## Hovedbildeviser

Velg **Bildevisning hovedmeny** for å vise en liste over alle bildemapper, se ovenfor.

### Tidsinnstilling av lysbildefremvisning

For å innstille hvor lenge hvert bilde skal vises i en lysbildefremvisning, velges **Tidsinnstilling lysbildevi-  
sning**. Den aktuelle undermenyen vises. Velg ønsket alternativ.

### Stokke bilder

For å vise bildene i en lysbildefremvisning i tilfeldig rekkefølge, aktiveres **Vis bilder tilf..**

## Bruk av apper

Ved hjelp av smarttelefonen vil Internet-radio-appen **AUPEO** være tilgjengelig.

### Les dette

Avhengig av valgt konto kan forskjellige alternativer og egenskaper være tilgjengelige.

- Normal konto, gratis
- Premium-konto med ekstra egenskaper, betalbar avgift til Aupeo

### Tilkobling av smarttelefon

Koble til smarttelefonen hvis den ikke er koblet til infotainmentsystemet:

- **iPod®/iPhone®**: koble enheten til USB-kontakten ↗ 31.
- **Android™-telefon**: opprette en Bluetooth-tilkobling ↗ 64.

### Nedlasting av appen

#### Les dette

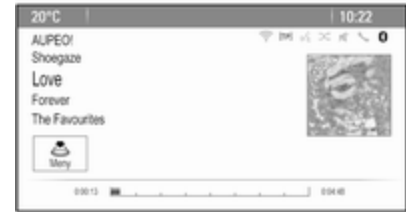
Før du kan bruke en applikasjon med betjeningselementene og menyene i infotainmentsystemet, må du installere appen på smarttelefonen.

Last ned **AUPEO**-appen til smarttelefonen fra den aktuelle app-butikken.

### Starte appen

Trykk på  og velg **AUPEO** på startskjermen.

Det etableres en forbindelse til applikasjonen som er installert på smarttelefonen og hovedmenyen i appen vises på displayet i infotainmentsystemet.



### Aupeo-meny

Trykk på multifunksjonsknappen for å vise Aupeo-menyen.

For å vurdere musikken i forhold til din smak velges de aktuelle menyalternativene.

For å vise en undermeny med kategorier for musikkvalg velges **Stasjonsliste**.

### AUPEO-stasjonsliste

Trykk på  og velg **AUPEO**. Drei på multifunksjonsbryteren for å gå direkte til **AUPEO Stasjonsliste**.

**Favoritter**

For å gå til de selvvalgte stasjonene, blandingene og nettradioene som du tidligere har valgt som favoritter, velges **Favoritter**. Velg ønsket favoritt fra listen.

**Musikkvalg**

I de andre undermenyene er forskjellige kategorier for musikkvalg tilgjengelig.

**Les dette**

Innholdet i tilbudslisten kan endres.

For å velge musikken du ønsker å spille, velger du ønskede kategorier.

# Navigering

Generell informasjon ..... 37  
 Bruk ..... 38  
 Angi destinasjon ..... 41  
 Veivisning ..... 49

## Generell informasjon

Navigeringsapplikasjonen leder deg på en pålitelig måte frem til reisemålet, uten at du behøver å lese kart.

Trafikksituasjonen i øyeblikket tas hensyn til i ruteberegningen. Derfor mottar Infotainment trafikkmeldinger i det aktuelle mottaksområdet via RDS-TMC.

Navigeringsapplikasjonen kan imidlertid ikke ta hensyn til trafikkulykker, trafikkreguleringer som er innført på kort varsel og farer eller problemer som oppstår plutselig (f. eks. veiarbeider).

<b>Merk</b>
Bruk av navigasjonssystemet fritar ikke føreren for ansvaret for riktig og oppmerksom atferd i trafikken. Gjeldende trafikkregler må alltid følges. Dersom en navigasjonshenvisning ikke samsvarer med trafikkreglene, er det alltid trafikkreglene som gjelder.

## Slik virker avigeringsapplikasjonen

Bilens posisjon og bevegelse registreres av navigeringsapplikasjonen ved hjelp av følere. Tilbakelagt strekning bestemmes av bilspeedometers signal og dreiebevegelser i svinger av en gyroføler. Posisjonen bestemmes av GPS-satellittene (Global Positioning System).

Ved å sammenligne følersignalene med digitale kart, er det mulig å bestemme posisjonen med en nøyaktighet på ca. 10 meter.

Systemet virker også med dårlig GPS-mottak, men stedet du er på blir mindre nøyaktig angitt.

Etter at reisemålet eller et sted av interesse (f. eks. nærmeste bensinstasjon, hotell etc.) er lagt inn, beregnes ruten fra der du er til det valgte målet.

Veivisningen skjer med talekommandoer og med en retningspil, og i tillegg med et kart i farger.

## Bruk

### Informasjon på kartvisningen

For å vise kartet rundt stedet hvor du er, kan du:

- Trykk **NAVI**.
- Trykk  og velg deretter **Navigasjon**.

### Veivisning ikke aktiv



Hvis veivisningen ikke er aktiv, vises følgende informasjon:

- I øverste linje: informasjon om lydkilden som er aktiv, og klokkeslettet.
- Under øverste linje: **GPS**-symbolet.
- I øvre, venstre hjørne et kompass som viser nord.
- Kartvisning av området rundt stedet hvor du er.
- Stedet hvor du er: vist med en rød trekant i en grå sirkel.
- Interessepunkter, for eksempel bensinstasjoner, parkeringsområder eller restauranter, angitt ved tilhørende symboler (hvis aktivert).
- I nederste linje: gatenavnet der du er.

### Veivisning aktiv



Hvis veivisningen er aktiv, vises følgende informasjon:

- I øverste linje: informasjon om lydkilden som er aktiv, og klokkeslettet.
- Under øverste linje: **GPS**-symbolet.
- Under øverste linje: navnet på veien som skal følges etter neste veikryss.
- I øvre, venstre hjørne et kompass-symbol som viser nord.
- Kartvisning av området rundt stedet hvor du er.

- Stedet hvor du er: vist med en rød trekant i en grå sirkel.
- Rute: vist med blå strek.
- Endelig reisemål vist med et svartrutete flagg.
- Veipunkt (reisemål underveis) vist med en rød "ruter" (rombe).
- Interessepunkter, for eksempel bensinstasjoner, parkeringsområder eller restauranter, angitt ved tilhørende symboler (hvis aktivert).
- Trafikkhendelser, for eksempel trafikkork: angitt med tilhørende symboler (hvis aktivert).
- På venstre side: retningspil og avstand til neste manøvre (avkjøring o.l.).
- På venstre side: Avstanden som gjenstår til endelig reisemål eller til neste veipunkt.
- På venstre side: anslått ankomsttid eller gjenværende reisetid.
- I nederste linje: gatenavnet der du er.

## Håndtering av kart

### Flytte det synlige kartutsnittet

Det synlige kartutsnittet i kartvinduet kan flyttes fritt i alle retninger med åtteveisbryteren.

Åtteveisbryteren midt i flerfunksjonsknotten kan bikkes i alle retninger.

Bikk bryteren til én side. Kartutsnittet flyttes i samme retning.

For å vise kartet rundt der du er, trykkes på **BACK**.

### Endre kartets målestokk

Når kartet vises, drei flerfunksjonsknotten for å vise en målestokkstria nederst på skjermen.

Drei flerfunksjonsknotten igjen for å velge målestokk.

### Endre kartets visning

Kartet kan vises på tre måter (uten aktiv veivisning) eller fem måter (med aktiv veivisning). se "Kartoppsett" nedenfor.

Trykk flere ganger på **NAVI** for å veksle mellom ulike kartmodi.

## Kartoppsett

### Overskriftsindikator

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Kart retningsindikator** for å se den gjeldende undermenyen.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **2D nord opp**: 2D-visning, nord vender opp.
- **2D kjøreretning opp**: 2D-visning, kjøreretningen vender opp.
- **3D kjøreretning opp**: 3D-visning, kjøreretningen vender opp.

Velg ønsket alternativ.

### Kartvisninger

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Kartmodus** for å se den gjeldende undermenyen.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Fullt kart** ("Normal" visning beskrevet ovenfor): Fullskjermvisning av kartet, alle funksjoner og indikasjons-skjermknapper vises.

- **Bare kart:** Fullskjermvisning av kartet, de fleste funksjoner og indikasjons-skjermknapper er skjult.
- **Dele med avkjøringsliste:** Delt skjerm med kart til venstre og avkjøringsliste til høyre.
- **Dele med avkjøringspil:** Delt skjerm med kart til venstre og pil for neste svingmanøvre til høyre.
- **Dele med media:** Delt skjerm med kart til venstre og den i øyeblikket aktive lyd-kilden til høyre.

Velg ønsket alternativ.

### Kartutsnitt

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Dag/Natt modus** og deretter **Dag/Natt modus** for å vise den aktuelle undermenyen.

Aktiver **Dag** eller **Natt** avhengig av lysforholdene ute.

For å tilpasse systemet automatisk, aktiver **Automatisk**.

### Vise interessepunkter

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**.

Velg **Vis POI-er** for å se den gjeldende undermenyen.

Hvis du vil at alle interessepunkter i systemet skal vises på kartet, aktiver **Vis alle POI-er**.

Hvis du ikke vil at interessepunkter skal vises på kartet, aktiver **Skjul alle POI-er**.

Hvis du bare vil vise bestemte interessepunkter, aktiveres **Brukerdefinert** og aktiver de interessepunkt-kategoriene du vil vise.

### Endre skjerminformasjon

Ruteinformasjonen som vises på skjermen under aktiv veivisning kan tilpasses.

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Rull gjennom listen, og velg **Bytte rute, tid/destinasjon**.

### Informasjon om tid

Hvis du vil endre tidsinformasjonen som vises, velg **Veksle mellom ankomst/reisetid** for å vise den aktuelle undermenyen.

Aktiver informasjonsoppsettet du vil vise.

### Reisemålsinformasjon

Hvis du er på en tur med veipunkter, vil du kanskje ha ruteinformasjon til et veipunkt istedenfor til det endelige reisemålet.

For å endre innstillingen, velg **Endre veipunkt/destinasjon**. Du ser en liste over alle veipunktene som i øyeblikket er aktive.

Aktiver informasjonsoppsettet du vil vise.

### Informasjon om hvor du er

#### Nåværende posisjon

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Informasjon om nåværende posisjon**.

På høyre side av skjermen ser du stedet du er på, vist på kartet. På venstre side vises GPS-koordinatene for stedet.



### Reisemålets posisjon

Hvis veivisning er aktiv, kan du vise informasjon om reisemålet som er lagt inn.

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Informasjon om destinasjonsposisjon**.

På høyre side av skjermen ser du reisemålet på kartet. På venstre side vises adressen og GPS-koordinatene for reisemålet.

### Lagre en posisjon

Posisjonen du er på eller for reisemålet kan lagres i adresseboken.

Velg **Lagre**. Finn en detaljert veiledning i å lagre adresser i adresseboken ⇨ 41.

### Rutesimulering

Infotainment har en rutesimuleringsfunksjon til å prøve ut rutene med.

For å starte simuleringsmodus, trykkes **CONFIG** og deretter velges **Navigasjonsinnstillinger**.

Rull gjennom listen og velg **Rutesimulering** for å se den aktuelle undermenyen.

#### Startsted

Siden simuleringen ikke kan benytte GPS-signalene som angir hvor bilen er, må startstedet innstilles manuelt.

#### Bruke siste kjente posisjon

For å bruke siste posisjon angitt med GPS-signal som startpunkt, velges

#### Bruk sist kjente posisjon.

#### Bruke tidligere reisemål

For å bruke et av de siste reisemålene som startpunkt, velges **Bruk forrige destinasjon**. Listen over tidligere reisemål vises.

Velg ønsket adresse.

#### Bruke et bestemt sted

For å bruke et bestemt sted som startpunkt, velges **Bruk angitt sted**.

Skriv inn en adresse. Finn en detaljert beskrivelse ⇨ 41.

Simuleringsmodus er startet.

### Avbryter simuleringsmodus

For å forlate simuleringsmodus, trykkes **CONFIG** og deretter velges **Navigasjonsinnstillinger**.

Rull gjennom listen og velg **Rutesimulering** for å se den aktuelle undermenyen.

Velg **Avbryt rutesimulering**.

### Tilleggsmeny for rutesimulering

Når veivisning er aktiv i simuleringsmodus, vises en tilleggsmeny i **Navigasjonsmeny**.

Trykk på multifunksjonsbryteren for å vise **Navigasjonsmeny**. Rull gjennom listen og velg **Rutesimulering** for å se den aktuelle undermenyen.

For å stoppe den simulerte veivisningen, velg **Stopp simulering**. Veivisningen er stoppet, veivisningsmodus er fortsatt aktiv.

For å vise neste simulerte svingmanøver på kartet, velg **Neste handling**.

### Angi destinasjon

Bruksområdet (applikasjonen) **Destinasjon** gir forskjellige muligheter til å angi et reisemål for veivisning.

## 42 Navigering

Trykk på **DEST** (når veivisning ikke er aktiv) for å vise **Velg destinasjon**-menyen.



### Inntasting av manuell adresse

#### Meny for inntasting av adresse

Trykk på **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Velg adresse** for å vise et felt for inntasting av adresse.



Velg inntastingsfeltet Land. En liste vises. Velg ønsket land.

Velg feltet Sted/postnummer for å vise et tastatur. Skriv inn poststedet eller postnummeret (se under).

Velg feltet Gate for å vise tastaturet igjen. Skriv inn gatenavnet (se under).

Så kan du skrive inn et husnummer eller et veikryss.

Velg feltet Husnummer eller Veikryss. Tastaturet vises igjen. Skriv inn husnummeret eller gate- eller veinavnet (se under).

### Les dette

Hvis husnummeret ikke er lagret i systemdatabasen, benyttes det nærmeste husnummeret i forhold til målet ved ruteberegning.

Bekreft det du har skrevet inn, hvis du blir bedt om det.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

### Tastatur

Tastaturet kan se forskjellig ut, avhengig av hvilken funksjon du har valgt.



For å endre bokstavordningen på bokstavtastaturet, velges **ABC** på venstre side av tastaturet. Bokstavene er nå ordnet alfabetisk.

For endre bokstavrekkefølgen, velg bokstaver i den rekkefølgen du vil ha dem.

### Les dette

Når du skriver inn en adresse, bruker tastaturet en intelligent stavefunksjon som automatisk sperrer for tegn som ikke kan stå som det neste i tegnkombinasjonen.

Hvis du vil legge inn spesielle tegn som ikke finnes på bokstavtastaturet, velges **ÅÖ** på høyre side av bokstavtastaturet. Tastaturet for spesielle tegn vises. Velg ønsket tegn.

For å skrive inn tall eller symboler, velg **Symbol** på høyre side av tastaturet med spesielle tegn. Symboltastaturet vises. Velg ønsket tegn.

For å vise bokstavtastaturet igjen, velges **ABC** på høyre side av symboltastaturet. På denne måten kan du veksle mellom de tre tastaturene.

For å slette tegn som allerede er registrert, velges **Slett** på høyre side av det aktuelle tastaturet, eller trykk **BACK** på instrumentpanelet.

Når du skriver inn en adresse, vises automatisk en liste over adresser som stemmer, så snart antall adresser i adresseminnet som stemmer, er seks eller færre.

For å vise manuelt en liste med data som stemmer med det som er skrevet inn, velg den aktuelle knappen **Liste** nederst på tastaturet.

For å vise de siste fem inntastingene, velges **Siste 5** nederst på tastaturet.

Legg inn det du ønsker fra listen.

Hvis du blir bedt om det, velg bekrefteknappen nederst på tastaturet.

### Spesialdestinasjoner

Et interessepunkt er et bestemt sted som kan være av alminnelig interesse, som f. eks. en bensinstasjon, en parkeringsplass eller en restaurant.

Dataene som er lagret i Infotainment-systemet inneholder mange forhåndsdefinerte interessepunkter, som er angitt ved symboler på kartet.

Disse interessepunktene kan velges som reisemål for veivisning.

### Søkemeny

Et interessepunkt kan velges med forskjellige søkeruter.

Trykk på **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Interessepunkt** for å vise **Liste over interessepunkter**-menyen.

Velg **Kategori, Navn** eller **Telefonnummer**. Den aktuelle søkeruten vises.



Fyll ut feltene i den aktuelle søkeruten.

### Kategorisøkerute

Velg feltet Sted for å vise en liste. Velg ønsket alternativ.

Velg feltet Kategori for å vise en liste over interessepunkt-kategorier. Velg ønsket kategori og deretter en underkategori fra listen.

Velg Sorteringsmåte for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Etter avstand** eller **Etter navn**.

Velg **Søk** nederst på skjermen. Du ser en liste over interessepunkter eller interessepunkt-kategorier som svarer til de kriteriene som er lagt inn. Velg ønsket meny punkt.

### Navnesøkerute

Velg feltet Land for å se en liste over alle tilgjengelige land. Velg ønsket land.

For å angi stedet, velg feltet for poststed eller postnummer. Et tastatur vises. Skriv inn navn eller nummer.

Velg Sorteringsmåte for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Etter avstand** eller **Etter navn**.

Velg **Søk** nederst på skjermen. Tastaturet vises igjen.

Angi navnet på det ønskede interessepunktet.

### Telefonnummer-søkerute

Velg feltet Land for å se en liste over alle tilgjengelige land. Velg ønsket land.

Velg Sorteringsmåte for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Etter avstand** eller **Etter navn**.

Velg feltet Nummer for å vise et tastatur. Tast nummeret.

Når den aktuelle søkeruten er fylt ut, vises en bekreftelsesmeny.

Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

### Kategoriilister

Trykk på **NAV** og deretter på flerfunksjonsknotten for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **POI-er i nærheten** eller **POI-er langs ruten**. En liste over interessepunkt-kategorier vises.

Velg kategori, underkategorier og så interessepunkt.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

### Tidligere destinasjoner

De siste reisemålene som er valgt eller lagt inn for veivisning, er lagret i systemet.

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Tidligere destinasjoner**.

En liste med de siste reisemålene vises sortert i omvendt kronologisk rekkefølge.

Velg ønsket adresse fra listen.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

### Adressebok

**Adressebok** gir lokal lagringsplass for adresser som er lagt inn i navigeringsapplikasjonen.

### Lagre adresser i adresseboken

For å lagre en adresse i adresseboken, trykk på **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen.

Skriv inn eller velg en adresse. Du ser bekreftelsesmenyen.



Velg **Lagre**. Feltet **Oppføring i adresseboken** vises.




Alt etter tilgjengelig informasjon vil de forskjellige feltene allerede være fylt ut.

For å legge inn eller endre navnet på det aktuelle stedet, velg feltet **Navn**. Et tastatur vises. Skriv inn navnet og bekræft innleggingen.

For å endre adressen, velg feltet **Adresse**. Innskrivingsfeltet **Adresse** vises. Utfør endringene og bekræft innleggingen.

For å skrive inn eller endre et telefonnummer, velg feltet **Nummer**. Et talltastatur vises. Tast nummeret.

Hvis det er aktivert  38, vil adressebok-stedene vises på kartet med interessepunkt-ikoner. For å endre et ikon som viser en adresse, velg feltet **Ikon**. Du ser en liste over alle interessepunkt-ikoner i systemet.

Rull gjennom listen, og velg ønsket ikon.

Velg **Ferdig** nederst i registreringsmasken. Adressen er lagret.

**Velge adresser fra adresseboken**

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Adressebok**. Du ser en liste over alle adresser i adresseboken.



Velg ønsket adresse.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

**Redigere adresser i adresseboken**

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Adressebok**. Du ser en liste over alle adresser i adresseboken.

Velg ønsket adresse.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Rediger** for å vise **Oppføring i adresseboken**-masken.

Utfør endringene og bekreft innleggingen. Endringene er lagret i adresseboken.

### Telefonbok

Adresser som er lagret i telefonboken for mobiltelefonen kan velges som reisemål.

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Telefonbok**. Menyen **Telefonbok søking** vises.

Skriv de første bokstavene for å se aktuelle oppføringer i telefonboken. Telefonboken hopper til den bokstavrekken som er valgt.



Velg ønsket oppføring i telefonboken for å vise adressen som er lagret under denne oppføringen. Velg adresse.

#### Les dette


Når Infotainment ikke finner en gyldig adresse, får du en melding om det.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

### Velg reisemål fra kartet

Reisemål (adresser eller interessepunkter) kan også angis via kartet.

Trykk **NAVI** for å se kartet.

Bruk åtteveisbryteren for å sentrere kartet rundt reisemålet. Et rødt  vises på kartet, og adressen som tilsvarer vises på en "merkelapp".



Trykk på flerfunksjonsknotten for å aktivere **Gå**.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.

#### Les dette

Hvis det er mer enn ett interessepunkt på det valgte stedet på kartet, blir dette vist på merkelappen. Aktiverer **Gå**, så åpnes en liste å velge fra.

## Hjemme

Du kan lagre hjemmeadressen permanent.

### Lagre hjemmeadressen

Trykk **DEST** for å se **Velg destinasjon**-menyen.

Skriv inn hjemmeadressen.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Lagre som hjem**.

Du får en beskjed. Bekreft meldingen for å lagre hjemmeadressen.

### Les dette

Hjemmeadressen lagres også i adresseboken.

### Velge hjemmeadressen

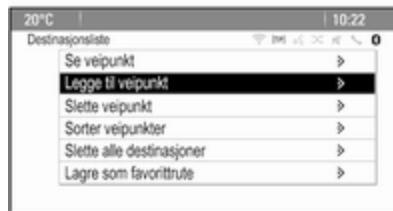
Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Mitt hjem**.

Veivisning til hjemmeadressen startes øyeblikkelig.

## Veipunktruter

Når et reisemål er lagt inn og veivisning er aktiv, kan reisemål underveis (veipunkter) legges til.

For å sette opp en veipunktrute under aktiv veivisning, trykk på **DEST** for å åpne **Rutemeny**, og velg så **Destinasjonsliste**. En undermeny vises.



### Legge til veipunkter

For å legge til et reisemål underveis velges **Legge til veipunkt**. Veipunktlisten vises.



Velg **Legg til** på det stedet hvor du vil legge til et veipunkt. Menyen **Velg destinasjon** vises.

Skriv inn eller velg et reisemål. Du ser bekreftelsesmenyen.

Velg **Legg til**. Ruten blir beregnet på nytt, og listen over veipunkter vises igjen med reisemålet underveis på valgt sted.

### Les dette

Opp til fire reisemål kan lagres i en veipunktliste.

### Slette veipunkter

For å slette et veipunkt, velges **Slette veipunkt**. Veipunktlisten vises.

Velg **Slett** ved siden av veipunktet du vil slette.

Veipunktet er slettet og veipunktlisten vises på nytt.

For å slette hele listen og avslutte veivisningen, velges **Slette alle destinasjoner**.

### Flytte veipunkter

For å endre rekkefølgen av veipunkter på ruten, velges **Sorter veipunkter**.

Velg **Flytt** ved siden av veipunktet du vil flytte. Menyen **Legge til veipunkt** vises.

Velg **Legg til** på det stedet hvor du vil slippe det aktuelle veipunkt.

Ruten beregnes på nytt og rekkefølgen mellom veipunktene på listen er endret.

### Favorittruter

#### Lagre veipunktruter

En veipunktrute som er opprettet (se over) kan lagres som favorittrute.

På en aktiv veipunktrute, trykk **DEST** for å åpne **Rutemeny**, og velg så **Destinasjonsliste**. En undermeny vises.

Velg **Lagre som favorittrute**. Et tastatur vises.

Skriv inn et navn på favorittruten og bekreft innleggingen.

Veipunktruten er lagret.

#### Opprette nye favorittruter

Trykk på **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Favorittruter** for å vise **Favorittrute**-menyen.

Velg **Ny favorittrute**. Et tastatur vises.



Skriv inn et navn på favorittruten og bekreft innleggingen. Menyen **Favorittrute** vises igjen.

Velg ønsket favorittrute. En meny vises.



Opprett en veipunktrute (se over).

For å endre navn på den aktuelle favorittruten, velges **Endre navn**. Tastaturet for innskriving av navn vises. Skriv inn navnet og bekreft innleggingen.

For å slette den aktuelle favorittruten velges **Slett favoritt**. Favorittruten er slettet og **Favorittrute**-menyen vises igjen.



### Velge en favorittrute

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Favorittruter**-ikonet for å se en liste over lagrede favorittruter.

Velg ønsket rute fra listen. Du ser bekreftelsesmenyen for rute.

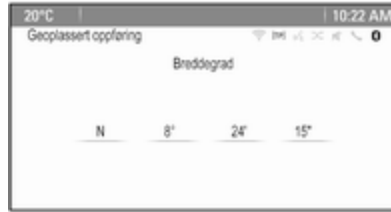
For å begynne veivisning, velges **Start veivisning**.

### Bredde og lengde

GPS-koordinatene for et sted kan brukes til å angi et reisemål.

Trykk **DEST** for å vise **Velg destinasjon**-menyen og velg så **Breddegrad**.

Velg feltet breddegrad for å vise **Geoplassert oppføring**-menyen.



Trykk flere ganger på flerfunksjonsknotten for å justere den første innstillingen.

Vri flerfunksjonsknotten for å gå til neste verdi som skal innstilles.

Fortsett slik for å innstille alle verdier.

Velg **BACK** for å gå tilbake til neste, høyere menynivå.

Juster lengdeverdiene som beskrevet ovenfor.

Når alle GPS-koordinatene er lagt inn, velges **Søk** nederst på skjermen.

Du ser en bekreftelsesmeny.

For å begynne veivisning, velges **Start veivisning**.

### Slette lagrede reisemål

For å slette reisemål som er lagret i systemet, trykkes **CONFIG**, velg **Navigasjonsinnstillinger** og deretter **Slett lagrede destinasjoner**. En undermeny vises.

Aktiver menyelementene for det lagringsstedet du ønsker å fjerne.

Velg **Slett**. De valgte lagringsstedene er fjernet.

### Veivisning

#### Starte og avbryte veivisning

##### Starte ruteveivisningen

Skriv inn eller velg en adresse.

Du ser en bekreftelsesmeny. Velg **Start veivisning** for å begynne veivisning.



### Avbryte veivisning

Når veivisning er aktiv, trykk på **DEST** for å vise **Rutemeny**.

Velg **Avbryt rute** for å avbryte den nåværende navigasjonssesjonen.

### Veiledning i veivisning

Veivisning gis med talebeskjeder og visuell veiledning på kartet (hvis det er aktivert).

### Talebeskjeder

Talebeskjeder forteller hvilken retning du skal ta når du nærmer deg et kryss der du skal ta av.

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Navigasjonsinnstillinger**.

Velg **Taleveivisning** for å se den gjeldende undermenyen.

Hvis du vil høre at systemet angir neste avkjøring, aktiver **Taleveivisninger**.

Hvis du vil at trafikkvarsler skal leses opp, aktiver **Trafikkvarslinger**.

For å justere volumet under talebeskjeder, velges **Navigasjonsvolum**. Den aktuelle undermenyen vises.

For å justere volumet på talebeskjeder, velg **Melding** og juster så innstillingen.

For å justere volumet på radiokilden som kanskje spiller i bakgrunnen, velg **Bakgrunn** og juster innstillingen.

Velg **Volumtest** for å få et hørbart eksempel på innstillingene.

### Veivisningsalarmer

Veivisningsvarsler viser, på et nærbilde av det aktuelle kartutsnittet, hvilken vei du skal kjøre når du nærmer deg et kryss hvor du må ta av.

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Navigasjonsinnstillinger**.

Velg **Veivisningsvarsling** for å se den gjeldende undermenyen.

Hvis du vil at kartet automatisk skal vises når du nærmer deg neste avkjøring, aktiver **Veivisninger i primær**.

Hvis du vil at avkjøringene skal vises i nærbilde, aktiver **Veivisninger i kart**.

### Trafikkhendelser

TMC-trafikkinformasjonssystemet mottar all aktuell trafikkinformasjon fra TMC-radiostasjoner. Denne informasjonen er medregnet i beregningen av en rute.

#### Les dette

Avhengig av landet du er i, vil TMC-tjenesten kunne være forbedret med en PayTMC-funksjonalitet som er integrert i infotainmentsystemet.

### Trafikkinnstillinger

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Navigasjonsinnstillinger**.

Velg **Trafikkinnstillinger** for å se den gjeldende undermenyen.

For å bruke TMC-trafikkinformasjonssystemet, aktiveres **Trafikkhendelser**.

### Ny beregning av en aktiv rute

Hvis det oppstår et trafikkproblem under aktiv veivisning, kan ruten endres.

Velg **Varsle hvis det finnes en bedre rute** for å se den gjeldende undermenyen.

Hvis du vil at ruten hele tiden skal være tilpasset trafikksituasjonen, aktiver **Varsle hvis det finnes en bedre rute**.

Velg mellom **Automatisk ny beregning** og **Ny beregning etter bekreftelse** av en samsvarende melding.

### Trafikkhendelser på kartet

Trafikkhendelser kan være angitt på kartet med tilsvarende symboler.

Velg **Vis trafikkhendelser på kart** for å se den gjeldende undermenyen.



Velg ønsket alternativ.

Hvis **Brukerdefinert** er aktivert, rull gjennom listen og aktiver de kategoriene av trafikkhendelser som du vil skal vises.

### TMC-stasjoner

TMC-stasjonene som sender trafikkinformasjon, kan innstilles automatisk eller manuelt.

Velg **Trafikkstasjoner** for å vise en valgmaske.

Velg **Modus** for å vise den aktuelle undermenyen. Velg ønsket alternativ.

Hvis **Manuelt stasjonsvalg** velges, må en TMC-stasjon innstilles.

Velg feltet **Stasjon** for å vise **Trafikkstasjonliste**.

Velg den ønskede stasjonen.

### Lister over trafikkhendelser

Når veivisning er aktiv, trykk på **NAVI** og trykk så på flerfunksjonsknotten for å vise **Navigasjonsmeny**. Rull gjennom listen, og velg **Trafikk**.

For å vise en liste over alle trafikkhendelser i området rundt der bilen befinner seg, velges **Alle trafikkhendelser**.

For å vise en liste over trafikkhendelser som berører kjøreruten, velges **Trafikkhendelser langs ruten**.

Listen over trafikkhendelser kan sorteres på forskjellige måter.

Velg **Trafikkinnstillinger** i **Trafikkmenyen** og deretter **Sorteringsmet..** Den aktuelle undermenyen vises.

Aktiver ønsket alternativ.

### Rutesporing

Brødsmulefunksjonen gjør det mulig å spore veiene som allerede er med kjørt.

Trykk **CONFIG** og velg deretter **Navigasjonsinnstillinger**. Velg **Brødsmuler** for å se den respektive menyen.

For å starte en sporingsøkten, aktiveres **Registrer**. Ruten du følger registreres og vises som en prikket linje på kartet.



For å slette brødsmulene som allerede er falt ned under en aktiv sporingsøkt, velges **Slett**. Du får en beskjed. Bekreft meldingen for å slette alle brødsmuler.

For å avslutte sporingsøkten, deaktiveres **Registrer**. Et tastatur vises.

Skriv inn navnet på den aktuelle sporingsøkten og velg **Ferdig**. Sporingen er lagret i **Lagret**-listen.

For å vise en liste over alle sporingsøkter, velges **Lagret**. Velg den sporingsøkten du vil vise fra **Brødsmuler informasjon**-menyen.

For å endre navn på den aktuelle sporingsøkten, velges **Endre navn**. Et tastatur vises. Skriv det ønskede navnet og velg **Ferdig**.

Velg **Last inn** for å vise hovedmenyen for brødsmuler. Hvis du ønsker at den aktuelle sporingen skal vises på kartet hele tiden, aktiveres **Vis**.

For å vise hele sporingsøkten direkte i det aktuelle kartutsnittet, velges **Vis på kart**.

For å slette den aktuelle sporingsøkten, velges **Slett**.

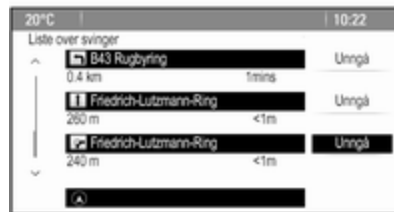
### Ruteplanlegging

Når en rute er beregnet, kan du manuelt endre enkelte deler av den og beregne hele ruten på nytt.

### Liste over avkjøringer

**Liste over svinger** viser alle gater, veier og avkjøringer på den beregnede ruten, og starter der du er.

Trykk **DEST** og velg så **Liste over svinger**. Avkjøringslisten vises.



For å utelukke bestemte gater og veier fra ruten, velges **Unngå** ved den aktuelle veien.

Ruten blir beregnet på nytt, og den aktuelle gaten eller veien blir utelatt.

### Liste over gater å unngå

Når gater er utelukket fra den opprinnelige ruten, vises de i **Unngå-liste**.

Trykk **DEST** og velg så **Unngå-liste** for å vise den aktuelle undermenyen.

For å vise alle veier som unngås, velges **Visningsliste**.

For å slette alle "unngåelser" og gå tilbake til den opprinnelige ruten, velges **Slette alle elementer**.

### **Omkjøring**

Trykk **DEST** og velg så **Omkjøring**.

For å endre rute på en bestemt strekning, velg **Omkjøring etter avstand**.

Du ser en meny som viser forskjellige strekninger.

Velg ønsket strekning. Ruten beregnes på nytt.

For å blokkere hele ruten, velges **Omkjøring hele ruten**. Den opprinnelige ruten sperres, og en ny rute til reisemålet beregnes.

### **Avkjøringsliste**

For å vise en liste over de neste avkjøringene og rasteplassene langs en motorvei, trykkes på **NAV** og deretter på flerfunksjonsknotten for å vise **Navigasjonsmeny**.

Rull gjennom listen, og velg **Exit List**.

### **Rutealternativer**

Når veivisning er aktiv, trykk **DEST** og velg så **Rutealternativer**.

Du ser en liste over beregningsmåter og veityper.

For å definere hvilke kriterier en rute skal beregnes etter, aktiver et av alternativene: **Raskest** for raskeste rute (i tid), **Kortest** for korteste rute (i avstand) eller **ØKO** for den ruten hvor du bruker minst drivstoff.

For å definere hvilke veityper som skal med iberegningen av en rute, aktiver de ønskede alternativene: motorveier, bomveier (avgiftsveier), ferger etc.

# Talegjenkjenning

Generell informasjon .....	54
Bruk .....	55
Oversikt over talekommandoer ....	58

## Generell informasjon

### Innebygd talegjenkjenning

Talegjenkjenningen til Infotainment-systemet gjør at du kan betjene forskjellige funksjoner i infotainment via talemeldinger. Den finner kommandoer og nummer-rekkefølger uavhengig av hvem som snakker. Kommandoene og tallkombinasjonene kan uttales uten å ta pause mellom ordene.

Ved feilbetjening eller feilkommandoer vil talegjenkjenningen gi deg tilbakemelding i form av visuelle og/eller hørbare meldinger og be deg om å oppgi ønsket kommando på nytt. Talegjenkjenningen bekrefter viktige kommandoer og stiller spørsmål ved behov.

Som regel kan kommandoene uttrykkes på forskjellige måter for å løse oppgavene. De fleste, unntatt reisemål og taletastatur, kan uttrykkes i en enkelt kommando.

Hvis handlingen krever mer enn én kommando, går du fram slik:

I første kommando angir du hva slags handling som skal utføres, f. eks.

"Angi navigeringsreisemål".

Systemet svarer med spørsmål og beskjeder som leder deg gjennom en dialog for å angi nødvendig informasjon. Hvis det for eksempel trengs et reisemål for veivisning, si "Navigering" eller "Angi reisemål".

### Les dette

Talegjenkjenningen starter ikke før den er aktivert, for å sikre at samtaler som foregår inne i bilen ikke fører til uønsket aktivering av systemfunksjonene.

### Språkstøtte

- Talegjenkjenningssystemet tilbyr ikke alle språkene som er tilgjengelig på Infotainmentdisplayet.
- Hvis det valgte displayspråket ikke støttes av talegjenkjenning, kan talegjenkjenning ikke brukes.

I slike tilfeller må du velge et annet språk for displayet hvis du vil styre infotainmentsystemet med tale. Endre displayspråk, se "Språk" i kapitlet "Systeminnstillinger" ⇨ 20.

### Adresseangivelse for destinasjoner i andre land

Hvis du vil angi adressen til et reisemål i et annet land med tale, må du endre språket på infotainmentdisplayet til språket i det gjeldende landet.

Hvis displayet f. eks. er innstilt på engelsk og du vil angi navnet til en by i Frankrike, må du endre displayspråket til fransk.

Unntak: Hvis du vil angi adresser i Belgia, kan du velge om du vil endre displayspråket til fransk eller nederlandsk. For adresser i Sveits kan du endre displayspråket til fransk, tysk eller italiensk.

For å endre displayspråk, se "Språk" i kapitlet "Systeminnstillinger" ⇨ 20.

### Rekkefølge for angivelse av reisemåladresser

Rekkefølgen for hvordan en adresse skal angis ved talegjenkjenning avhenger av landet hvor reisemålet befinner seg.

Systemet gir et eksempel på den respektive registreringsrekkefølgen.

### Voice pass-thru-program

Voice pass-thru-programmet i infotainmentsystemet gir tilgang til talegjenkjenningskommandoer på smarttelefon. Se bruksanvisningen for smarttelefonen for å finne ut om smarttelefonen støtter denne egenskapen.

### Bruk


#### Innebygd talegjenkjenning

#### Aktivere talegjenkjenningen

##### Les dette

Talegjenkjenning er ikke tilgjengelig under en telefonsamtale.

Trykk på  til høyre på rattet.

Lydanlegget dempes,  i displayet utheves, og en talemelding ber deg angi en kommando.

Når talegjenkjenningen er klar for å ta imot en beskjed, høres et pip.

Nå kan du si en talekommando for å starte en systemfunksjon (f.eks. slå på en radiostasjon) eller starte en dialog med flere dialogtrinn (f.eks.


oppgi en reisemåladresse). Se "Betjening med talekommandoer" nedenfor.

Når en dialogsekvens er fullført, blir talegjenkjenningen automatisk deaktivert. Du må aktivere talegjenkjenningen igjen for å starte en ny dialog.

#### Justere volumet for talemeldinger

Trykk på + eller – til høyre på rattet.


#### Avbryte en talemelding

Erfarne brukere kan avbryte en talemelding ved å trykke kort på  på rattet.

Straks høres et pip, og du kan angi en kommando uten å vente.

#### Avbryte en dialogsekvens

Det er flere muligheter til å avbryte en dialog og til å aktivere talegjenkjenning:

- Si "Avbryt" eller "Avslutt".
- Trykk på  til høyre på rattet.

I følgende situasjoner blir en dialogsekvens automatisk avbrutt:

- Hvis du ikke sier noen kommandoer på en stund (som standard blir du bedt om å si en kommando tre ganger).
- Hvis du sier kommandoer som ikke gjenkjennes av systemet (som standard blir du bedt om å si riktig kommando tre ganger).

### Drift via talekommandoer

Talegjenkjenningen kan forstå kommandoer som enten sies som en naturlig setning, eller direkte kommandoer som angir bruksområdet og oppgaven.

For best resultater:

- Lytt til talemeldingen og vent på pipet før du sier en kommando eller svarer.
- Si "**Hjelp**" hvis du vil høre en gang til for å komme videre til neste trinn i dialogen.

- Talemeldingen kan avbrytes ved å trykke på  $\text{⌘}$  igjen. Hvis du ønsker å si kommandoen direkte, trykker du  $\text{⌘}$  to ganger.
- Vent på lydsignalet og si deretter kommandoen på en naturlig måte. I de fleste tilfeller vil gjenkjenningen være bedre hvis det lages minst mulig pauser. Bruk korte og direkte kommandoer.

Vanligvis kan telefon- og lydkommandoer uttrykkes i en enkelt kommando. For eksempel "Ring David Smith", "Spill" fulgt av navnet på artisten eller sangen, "Søk inn" fulgt av radiofrekvensen eller bølgebåndet.

Å navigere til reisemål er imidlertid for innviklet for en enkelt kommando. Si først "Navigering" og så f.eks. "Adresse" eller "Interessepunkt". Systemet svarer ved å be om flere detaljer.

Etter at du har sagt "Interessepunkt", er det bare større kjeder som kan velges ved navn. Kjeder er firmaer med minst 20 filialer. For andre interessepunkter, si navnet på en kategori, f.eks. "Restauranter", "Kjøpesentre" eller "Sykehus".

Direkte kommandoer er lettere for systemet å forstå, f.eks. "Ring 01234567".

Hvis du sier "Telefon", forstå systemet at du ønsker å ringe til noen, og svarer med relevante spørsmål til det har nok opplysninger. Hvis telefonnummeret er lagret på et navn og et sted, bør den direkte kommandoen inneholde begge, for eksempel "Ring David Smith på jobben".

### Les dette

Si navnet på personen du ønsker å ringe til, i den sorteringsrekkefølgen som brukes i telefonboken: "David Smith" eller "Smith, David".

### Velge elementer fra liste

Når en liste vises, vil en stemme be deg bekrefte eller velge et element fra den listen. Et listepunkt kan velges manuelt, eller ved å si linjenummeret.

Listen på en talegjenkjenningsskjerm virker på samme måte som en liste på andre skjermer. Hvis du ruller manuelt i en liste mens talegjenkjenning pågår, blir talegjenkjenningen avbrutt og du hører en talemelding som "Foreta et valg fra listen med



manuelle betjeningselementer, eller trykk på Tilbake-knappen på skjermen for å prøve igjen."

Hvis du ikke gjør et manuelt valg i løpet av 15 sekunder, avsluttes talegjenkjenningen, du hører en talemelding, og den forrige skjermen vises igjen.

#### **"Tilbake"-kommandoen**

For å gå tilbake til forrige dialogtrinn, kan du enten si **"Tilbake"**, eller trykke **BACK** på infotainmentsystemet.

#### **"Hjelp"-kommandoen**

Etter at du har sagt **"Hjelp"**, vil talemeldingen for det aktuelle dialogtrinnet bli lest høyt.

For å avbryte hjelp-meldingen, trykkes **⌘** igjen. Det høres et pip. Du kan si en kommando.

### **Voice pass-thru-program**

#### **Aktivere talegjenkjenning med voice pass-thru-program**

Trykk og hold **⌘** på høyre side av rattet til en sesjon med talegjenkjenning starter.

Du finner mer informasjon i bruksanvisningen for din smarttelefon.

#### **Justere volumet for talemeldinger**

Trykk på **+** eller **-** til høyre på rattet.

#### **Deaktivere talegjenkjenning med voice pass-thru-program**

Trykk på **⌘** til høyre på rattet. Talegjenkjenningssesjonen avsluttes.

## Oversikt over talekommandoer

Tabellen nedenfor inneholder en oversikt over de viktigste talekommandoene.

Meny	Handling	Talekommandoer
Alle menyer	Bekreft et systemspørsmål	"(Yes   Right   OK   Yeah   Yep   Correct)"
	Svare benektende på et systemspørsmål	"(No   Incorrect   Wrong   Nope)"
	Avbryte en økt	"Avbryt"
	Gå tilbake til forrige trinn	"([Go] Back   Return   Previous)"
	Be om hjelp	"(Help   Assistance)   (Help   Assist) Me" "Flere kommandoer"
	Aktivere eller deaktivere "Verbose"	"[Set] ordstrøm på" "[Set] ordstrøm av"
	Anmode om gjeldende musikkilde	"("What's"   What is) playing [now]"

---

<b>Meny</b>	<b>Handling</b>	<b>Talekommandoer</b>
Radiomeny	Velge bølgebånd	"[Tune [to]   Select] F M [Radio]" "[Tune [to]   Select] A M [Radio]" "[Tune [to]   Select] D A B [Radio]"
	Velge en stasjon	"Tune F M ..." "Tune A M ..." "Tune D A B ..."
Mediemeny	Velge en mediekilde	"[Spill] C D" "[Spill] U S B" "[Spill] [Fremre] AUX" "[Spill] Bluetooth Audio"
	Velge en søkekategori	"Play Artist ..." "Play Album ..." "Play Genre ..." "Play Folder ..." "Play Playlist ..." "Play Composer ..." "Play Audiobook ..."
	Velge en sang	"Play Song ..."

---

Meny	Handling	Talekommandoer
Navigeringsmeny	Angi en destinasjon	"Dirigert [Destination] Adresse [entry]   (skriv   gå til   naviger til) [Destination] Adresse dirigert" "Navi   Navigasjon   Destinasjon", "[Destination] Adresse [entry]   (skriv   gå til   naviger til) [Destination] Adresse" "Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Veikryss   Knutepunkt"
	Angi en spesialdestinasjon	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "POI   (Sted   Interessepunkt)" "Navi   Navigasjon   Destinasjon", "(POI   (Sted   Interessepunkt)) (nær   nær meg)" "Navi   Navigasjon   Destinasjon", "(POI   (Sted   Interessepunkt)) rundt destinasjon" "Navi   Navigasjon   Destinasjon", "(POI   (Sted   Interessepunkt)) langs ruten"
	Angi hjemmeadressen	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "[Gå] [til] hjem"
	Spørre om gjeldende plassering	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Hvor er jeg   (Min   Aktuell) plassering"

Meny	Handling	Talekommandoer
Navigeringsmeny	Legge til et veipunkt	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legg til veipunkt Dirigert adresse"
		"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legg til veipunkt ([Destination] Adresse [entry]   (skriv   gå til   naviger til) [Destination] Adresse)"
		"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legg til veipunkt (POI   (Sted   Interessepunkt))"
		"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legge til veipunkt (Veikryss   Knutepunkt)"
		"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legg til veipunkt [(Gå   Naviger) til] kontakt"
		"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Legg til veipunkt [(Gå   Naviger) [til]] hjem"
	Slette et veipunkt	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "Slette veipunkt"
	Avbryte veivisning	"Navi   Navigasjon   Destinasjon", "(stop   cancel) (directions   route [guidance]   driving instructions)"
	Aktivere/ deaktivere stemmeveiledning	"[Set] Stemmeveivisning På"
"[Set] Stemmeveivisning Av"		

## 62 Talegjenkjenning

---

Meny	Handling	Talekommandoer
Telefonmeny	Pare enhet	"(Pair   Connect) [Device]"
	Slå et nummer	"Siffer ringing" "(Call   Dial   Ring) ..."
	Ringe opp igjen sist ringte nummer	"Redial [Last Number]"
	Slette tegn	"(Clear   Erase)" "(Clear   Erase) All"
	Lese en tekstmelding	"[Read] (Messages   Texts   S M S)"

---

... : dynamisk åpent felt for det spesifikke navnet som skal settes inn i den posisjonen

| : vertikal strek skiller mellom alternativer

() : runde parenteser viser alternativer

[] : firkantede parenteser angir valgfrie deler i en kommando

, : komma skiller mellom nødvendige trinn i en rekkefølge

# Telefon

Generell informasjon .....	63
Bluetooth-tilkobling .....	64
Nødsamtaler .....	65
Betjening .....	66
Tekstmeldinger .....	69
Mobiltelefoner og CB radioutstyr .....	70

## Generell informasjon

Telefonportalen gir deg mulighet til å føre samtaler over mobiltelefon via en bilmikrofon og bilens høyttalere i tillegg til å betjene de viktigste mobiltelefonfunksjonene via infotainment-systemet i bilen. Mobiltelefonen må være koblet til telefonportalen via Bluetooth for at denne funksjonen skal kunne brukes.

Telefonportalen kan om ønskelig betjenes via talegjenkjenning.

Ikke alle funksjoner for telefonportalen støttes av alle mobiltelefoner. Hvilke telefonfunksjoner som er tilgjengelige avhenger av den aktuelle mobiltelefonen og nettverksleverandøren. Du finner mer informasjon om dette i bruksanvisningen for mobiltelefonen eller du kan forhøre deg med nettverksleverandøren din.

## Viktig informasjon vedrørende betjening og trafikksikkerhet

### Advarsel

Mobiltelefoner virker inn på miljøet. Det er derfor utarbeidet sikkerhetsbestemmelser og -forskrifter. Du bør kjenne de gjeldende forskriftene før du bruker telefonfunksjonen.

### Advarsel

Bruk av håndfriutstyret under kjøring kan være farlig fordi oppmerksomheten kan bli avledet fra trafikken. Du bør derfor parkere bilen før du bruker håndfriutstyret. Følg bestemmelsene i landet du befinner deg i.

Ikke glem å følge de spesielle bestemmelsene som gjelder i bestemte områder, og slå alltid av mobiltelefonen hvis bruk av mobiltelefon er forbudt, hvis mobiltelefon forårsaker interferens eller hvis farlige situasjoner kan oppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen er sertifisert av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Du finner mer informasjon om spesifikasjonene på internett på <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-tilkobling

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilkobling av f.eks. mobiltelefoner og andre enheter.

For å kunne sette opp en Bluetooth-forbindelse til Infotainment, må Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten være aktivert. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen for Bluetooth-enheten.

Via **Bluetooth**-menyen (PIN-kodeutveksling mellom Bluetooth-enheten og infotainment) utføres paring og tilkobling av Bluetooth-enhetene til infotainment.

## Informasjon

- Opptil fem enheter kan pares til systemet.
- Kun én paret enhet kan kobles til Infotainment samtidig.
- Paring må vanligvis bare utføres én gang, med mindre utstyret slettes fra listen over paret utstyr. Hvis enheten har vært koblet til tidligere, oppretter infotainment tilkoblingen automatisk.
- Bluetooth-bruken er en storbruger av enhetens batteri. Sett derfor enheten til lading fra strømmettet.

## Bluetooth-menyen

For å åpne **Bluetooth**-menyen trykkes **CONFIG**. Velg **Telefoninnstilling** og deretter **Bluetooth**.

Menyvalgene **Enhetsliste** og **Koble til enhet** vises.

## Pare enhet

For å initiere tilknytningsprosessen til Infotainment, velges **Koble til enhet**. Du ser en melding med en Infotainment-kode på fire tegn.

Start tilknytningsprosessen på Bluetooth-enheten. Om nødvendig, tast inn Infotainment-koden på Bluetooth-enheten.

En PIN-kode på seks tegn for tilknytningsprosessen vises på Infotainment.

For å bekrefte tilknytningsprosessen:

- Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) er støttet: Sammenlign PIN-kodene som vises på Infotainment og på Bluetooth-enheten (om du blir bedt om det) og bekreft meldingen på Bluetooth-enheten.
- Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) ikke er støttet:

Tast inn PIN-koden på Bluetooth-enheten og bekreft innleggingen.

Enheten er knyttet sammen og hovedtelefonmenyen vises.

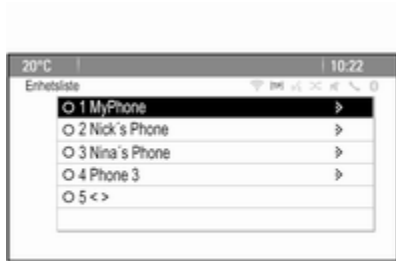
Telefonboken og oppringslistene (om tilgjengelig) er lastet ned fra Bluetooth-enheten.



Om nødvendig, bekreft den tilsvarende meldingen på Bluetooth-enheten.

## Enhetsliste

Enheten inneholder alle Bluetooth-enheter som er knyttet opp mot Infotainment.



Hvis en ny enhet knyttes til, vises den på enhetslisten.

### Koble til en enhet

Velg enheten du ønsker å koble til. En undermeny vises.

Velg **Velg**.

Enheten som var tilkoblet er frakoblet, og denne enheten er tilkoblet.

### Slette en enhet

Velg enheten du ønsker å slette. En undermeny vises.

Velg **Slett**.

Enheten er slettet.

## Nødsamtaler

### ⚠ Advarsel

Tilkobling kan ikke garanteres i alle situasjoner. Derfor bør du ikke bare stole på mobiltelefonen hvis det skulle oppstå en situasjon der kommunikasjon er avgjørende (f. eks. en nødsituasjon).

I noen nettverk kan det være nødvendig å sette et gyldig SIM-kort ordentlig inn i telefonen.

### ⚠ Advarsel

Husk at du kan foreta og motta anrop med mobiltelefonen hvis du befinner deg i et område med tilstrekkelig sterk signal. Under visse omstendigheter kan ikke nødsamtaler foretas i alle mobilnettverk. Det kan hende at du ikke kan ringe nødsamtaler når bestemte tjenester og/eller telefonfunksjoner er aktive. Du kan få informasjon om dette hos den lokale nettverksoperatøren.

Nødtelefonnummeret kan være forskjellig avhengig av region og land. Vi anbefaler at du på forhånd finner ut hvilket nødtelefonnummer som gjelder i regionen du skal kjøre i.

### Foreta en nødoppringing

Ring nødtelefonnummeret (f. eks. **112**).

Telefontilkoblingen til nødtelefonentralen opprettes.

Svar på spørsmålene telefonvakten stiller deg om nødsituasjonen.

### ⚠ Advarsel

Ikke avslutt samtalen før nødtelefonsentralen ber deg om det.

## Betjening

Så snart det er blitt opprettet en tilkobling via Bluetooth mellom mobiltelefonen og Infotainment, kan du også betjene mange funksjoner på mobiltelefonen via Infotainment.

Etter å ha opprettet en tilkobling mellom mobiltelefonen og Infotainment, sendes mobiltelefoninformasjonen til Infotainment. Dette kan ta litt tid, avhengig av telefonmodellen. Under denne tiden er det kun mulig å betjene mobiltelefonen via infotainment i begrenset grad.

Det er ikke alle telefoner som støtter alle funksjonene til telefonapplikasjonen. Det vil derfor kunne være mulige avvik i antall funksjoner i forhold til det som er beskrevet.

## Telefonhovedmeny

For å se hovedtelefonmenyen, trykk **PHONE**. Følgende skjermbilde vises (hvis en mobiltelefonen er tilkoblet).



## Starte en telefonsamtale

### Oppgi et nummer

Trykk **PHONE** og velg så **Tast nummer**. Et talltastatur vises.



Tast nummeret.

Velg **Del** på skjermen eller trykk **BACK** på instrumentpanelet for å slette det sist registrerte sifferet.

Velg **►** eller **◀** på skjermen for å flytte markøren innenfor nummeret som er skrevet inn.

For å starte anrop, velges **OK**.

### Les dette

Du kan gå inn i telefonboken fra tastaturet ved å trykke **Telefonbok**.

### Telefonbok

Trykk **PHONE** og velg så **Telefonbok**. Menyen **Telefonbok søking** vises.



Skriv de første bokstavene for å se aktuelle oppføringer i telefonboken. Telefonboken hopper til den bokstavrekken som er valgt.



Velg ønsket oppføring i telefonboken for å vise numrene som er lagret under denne oppføringen.

Velg ønsket nummer for å ringe.

### Sortering i telefonboken

Telefonboken kan sorteres på fornavn eller etternavn.

For å endre sorteringsrekkefølgen, velg **PHONE** og så **Telefoninnstilling**.

Velg **Sorteringsrekkefølge** for å se den gjeldende undermenyen.

Aktiver ønsket alternativ.

### Les dette

Det må tas hensyn til sorteringsrekkefølgen når talegjenkjenningssfunksjonen brukes, f.eks. "Ring David Smith" eller "Ring Smith, David".

### Ringelister

Trykk **PHONE** og velg så **Anropslister**. Menyene **Anropslister** vises.



Velg ønsket samtaleliste. Alt etter hvilken liste som velges, vises de siste inngående eller utgående samtalenes eller tapte anrop.

Velg ønsket oppføring i anropslisten for å slå nummeret.

### Innkommende anrop

Når et anrop kommer inn, vises en melding på skjermen.



For å gjøre et anrop, velges **Svar**.  
For å avslå et anrop, velges **Avslå**.

### Funksjoner under en telefonsamtale

Når en samtale er i gang, vises det på displayet.



### Avslutte en telefonsamtale

For å avslutte en samtale, velges **Legg på**.

### Dempe et anrop

For å koble ut lyden i mikrofonen midlertidig, aktiveres **Demp talelyd**.

Deaktiver **Demp talelyd** for å koble inn igjen lyden i mikrofonen.

### Overføring til telefonen

Velg **Overfør til håndsett** for å overføre samtalen til mobiltelefonen. Menyen **Privat anrop** vises.

For å overføre samtalen tilbake til Infotainment, velges **Overfør samtale** fra **Privat anrop**-menyen.

## Ny telefonsamtale

### Starte en ny telefonsamtale

Mens en samtale er i gang, velges **Tast nummer** i oversikten over inngående samtaler. Talltastaturet vises. Du kan skrive inn et nummer eller velge et nummer fra telefonboken, se over.

### Andre innkommende telefonsamtale

Når en ny samtale kommer inn, vises en melding nederst på skjermen.

Velg ønsket alternativ.

Hvis du tar den telefonen, blir den første samtalen satt på vent og den nye blir aktiv.

Begge samtalene vises i oversikten over inngående samtaler.



For å veksle mellom samtalene, velges **Bytte samtaler**.

### Konferansesamtale

Velg **Koble samtaler** for å aktivere begge samtalene samtidig.

**Koble samtaler** veksler til **Forlat samtale**.

For å avslutte en konferansesamtale, velges **Forlat samtale**.

### Avslutte telefonsamtaler

I en konferansesamtale velges **Legg på** for å avslutte begge samtalene.

## Tekstmeldinger

Så snart det er blitt opprettet en tilkobling via Bluetooth mellom mobiltelefonen og Infotainment, kan du betjene innboksen for meldinger på mobiltelefonen via Infotainment.

Ikke alle telefoner støtter tekstmeldingsfunksjonen i Infotainment.

### Aktivere meldingsapplikasjonen på mobiltelefonen

Overføring av tekstmeldinger til Infotainment må aktiveres på mobiltelefonen.

Etter at du har koblet deg til infotainment kan det være at du får en melding på mobiltelefonen som ber om tilgang til mobiltelefonens tekstmeldinger via infotainment. Bekreft meldingen.

Hvis ingen melding vises, går du inn i Bluetooth-menyen på mobiltelefonen, velger navnet på infotainment og aktiverer den tilknyttede tilgangsfunksjonen.

### Les dette

Finn detaljert informasjon om hvordan du får tilgang til ulike mobiltelefoner på nettsiden vår.

**Meldinger**-ikonet i hjemmemenyen i Infotainment kan da velges.

### Innkommende tekstmelding

Når en ny tekstmelding er mottatt, får du en melding som viser senderens navn eller nummer.

Velg ett av alternativene i meldingen.

### Lytte

Hvis du vil ha meldingen lest høyt, velger du **Lytte**.

### Oversikt

Hvis du vil vise meldingen på skjermen, velger du den aktuelle skjermknappen.

### Les dette

Meldinger vises bare på skjermen når bilen er parkert.

### Avvise

For å avvise en melding, velg den aktuelle skjermknappen.

### Svare

For å svare på meldingen direkte, velg **Svar**. En liste med forhåndsdefinerte meldinger vises.

Velg ønsket melding og bekreft innleggingen.

Meldingen er sendt.


### Les dette

Nye forhåndsdefinerte meldinger kan opprettes i innstillingsmenyen.

### Ringe

Hvis du vil ringe den som har sendt en tekstmelding, velg **Ring opp**.

### Innboks

Trykk  og velg så **Meldinger** for å vise den aktuelle menyen.

Velg **Innboks** for å se en liste over alle meldinger i innboksen.




Velg melding. Meldingen vises på skjermen.

### Les dette

Meldinger vises bare på skjermen når bilen er parkert.

Du kan også velge et av alternativene nederst på skjermen (se over).

### Innstillinger

Trykk  og velg så **Meldinger** for å vise den aktuelle menyen.

Velg **Innstillinger** for å se den gjeldende undermenyen.

Juster innstillingene slik du vil ha dem.

## Mobiltelefoner og CB radioutstyr

### Monteringsveiledning og retningslinjer for bruk

Monteringsveiledningen og retningslinjene for bruk fra produsenten av mobiltelefonen og håndfrisystemet må overholdes ved montering og bruk av mobiltelefonen. I motsatt fall kan kjøretøytypegodkjenningen (EU direktiv 95/54/EC) bli ugyldig.

Anbefalinger for problemfri bruk:

- Den utvendige antennen må monteres av profesjonelle for å oppnå så stor rekkevidde som mulig.
- Maksimal sendeeffekt: 10 watt.
- Mobiltelefonen må monteres på et passende sted. Se aktuelle merknader i Instruksjonsboken, kapittel **Kollisjonsputesystem**.

Innhent råd om plassering av utvendig antenne og apparatholder og mulighet for bruk av apparater med sendeeffekt på mer enn 10 watt.

Bruk av håndfri mobiltelefon uten utvendig antenne med mobiltelefonstandardene GSM 900/1800/1900 og UMTS er bare tillatt når mobiltelefonens maksimale sendeeffekt er 2 watt for GSM 900 og 1 watt for de øvrige typene.

Av sikkerhetsgrunner, bruk ikke telefonen mens du kjører. Selv bruk av håndfri telefon kan distrahere deg i kjøringen.

#### Advarsel

Radioutstyr og mobiltelefoner som ikke oppfyller kravene i de ovennevnte mobiltelefonstandardene, er bare tillatt å bruke med antenne utvendig på bilen.

#### Merk


Dersom ovenstående forskrifter ikke følges, kan bruk av mobiltelefoner og radioutstyr uten utvendig antenne forårsake funksjonsforstyrrelser i bilens elektronikk.

## Vanlige spørsmål

Vanlige spørsmål ..... 72


## Vanlige spørsmål

### Talegjenkjenning

- ❓ **Talegjenkjenningssystemet fungerer ikke bra. Hvordan kan jeg forbedre ytelsen?**
  - ❗ Vent på lydsignalet og prøv deretter å si kommandoen på en naturlig måte. Unngå lange pauser, bruk lite framheving og snakk med et moderat volum.  
Detaljert beskrivelse ⇨ 55.
  - ❓ **Talesvarene som kommer fra talegjenkjenningssystemet, er for lange. Hvordan kan jeg avbryte dem for å si en kommando direkte?**
    - ❗ Trykk på  på rattet for å avbryte stemmesvaret fra talegjenkjenningssystemet. Vent på lydsignalet og si deretter din kommando.  
Detaljert beskrivelse ⇨ 55.

- ❓ **Jeg kan ikke velge en telefonkontakt med talegjenkjenningen. Hva er det jeg gjør feil?**
- ❗ Infotainment bruker telefonbokoppføringene slik de er lagret. Hvis lagringsrekkefølgen er innstilt på "etternavn, fornavn", vil den korrekte kommandoen for å ringe John Smith være "Smith, John".  
Detaljert beskrivelse ⇨ 54.
- ❓ **Jeg kan ikke gå til en adresse i et annet land med talegjenkjenningen. Hva er det jeg gjør feil?**
- ❗ Med talegjenkjenning kan du bare bruke adresser for destinasjoner som er plassert i landet med det språket som er valgt som systemspråk, f.eks. kan du ikke gå til en destinasjon i Frankrike hvis systemet er innstilt på Tyskland.  
Detaljert beskrivelse ⇨ 54.

### Telefon

- ❓ **Hvordan parer jeg telefonen med infotainment?**
- ❗ For å pare en telefon trykkes , velg **Telefoninnstilling** og deretter **Bluetooth**. Velg **Koble til enhet**, og



følg instruksjonene i infotainment og på mobiltelefonen. Sørg for at Bluetooth er aktivert.

Detaljert beskrivelse ⇨ 64.

❓ **Hvordan kan jeg få tilgang til telefonboken min eller nylige anropslistester via infotainment?**

- ❗ Avhengig av telefonen kan det hende du må gi tilgang til de aktuelle dataene i innstillingene på mobiltelefonen. Generelt støttes ikke nedlasting av telefonboken og nylige anropslistester i alle mobiltelefoner.

Detaljert beskrivelse ⇨ 64.

❓ **Selv om det er gitt tilgang til telefonboken, vil ikke alle kontakter være tilgjengelige i infotainment. Hvorfor det?**

- ❗ Avhengig av telefonen kan ikke kontakter som er lagret i SIM-kortet, leses av infotainment.

Detaljert beskrivelse ⇨ 64.

## Navigasjon

❓ **Hvordan kan jeg veksle mellom total kjøretid eller gjenværende kjøretid og total kjørelengde eller deler av kjørelengde?**

- ❗ Når navigasjons-applikasjonen er aktiv, trykkes flerfunksjonsknotten for å vise **Navigasjonsmeny**. Velg **Bytte rute, tid/destinasjon** og juster innstillingene som ønsket.

Detaljert beskrivelse ⇨ 38.

❓ **Når DEST/NAV trykkes, vises av og til forskjellige menyer. Hvorfor det?**

- ❗ Hvis veivisningen er aktiv, vises destinasjons-applikasjonen slik at du kan velge en destinasjon.

Detaljert beskrivelse ⇨ 41.

Hvis veivisningen ikke er aktiv, vises **Rutemeny**.

Detaljert beskrivelse ⇨ 49.

## Audio


❓ **Ved avspilling av mediafiler fra en enhet som er tilkoblet med Bluetooth, vil sporets tittel og artist ikke**

**vises i infotainment og medialeserfunksjonen er ikke tilgjengelig. Hvorfor det?**

- ❗ Ved tilkobling av en enhet via Bluetooth, vil bare begrensede funksjoner være tilgjengelig på grunn av den støttede Bluetooth-protokollen.

Detaljert beskrivelse ⇨ 32.

❓ **Infotainment har ingen toneknapp på frontplaten. Hvordan kan jeg endre toneinnstillingene?**

- ❗ Menyene for toneinnstillinger er tilgjengelig via **Hjemmeside**. Trykk  og velg deretter **Mer** for å vise den andre **Hjemmeside**. For å gå til innstillingsmenyen for toner, velg **Tone**.

Detaljert beskrivelse ⇨ 18.

# Stikkordregister

## A

Adressebok.....	41
Aktivere AUX.....	32
Aktivere Bluetooth-musikk.....	32
Aktivere CD-spilleren.....	29
Aktivere Infotainment.....	14
Aktivere navigasjonssystemet.....	38
Aktivere radioen.....	23
Aktivere telefonportalen.....	66
Aktivere USB-bilde.....	34
Aktivere USB-lyd.....	32
Angi destinasjon .....	41
Apper.....	35
AUPEO.....	35
Autolagring av lister	
Framhenting av stasjoner.....	24
Lagring av stasjoner.....	24
Autolagringslister.....	24
Automatisk regulering av lydstyrke	19
AUX.....	31

## B

Balance.....	18
Bass.....	18
Betjening.....	66
AUX.....	32
Bluetooth-musikk.....	32
CD.....	29
Infotainmentsystem.....	14
Meny.....	16

Navigasjonssystem.....	38
Radio.....	23
Telefon.....	66
USB.....	32, 34

## Betjeningselementer

Infotainmentsystem.....	8
Ratt.....	8
Bildefiler.....	31
Bilder.....	34
Bluetooth-musikk.....	31
Bluetooth-tilkobling.....	64
Bruk.....	14, 23, 29, 38, 55
AUX.....	32
Bluetooth-musikk.....	32
CD.....	29
Infotainmentsystem.....	14
Navigasjonssystem.....	38
Telefon.....	66
USB.....	32, 34
Bruk av apper.....	35
Brødsmuler.....	49
Bølgelengdevalg.....	23

## C

CD-spiller.....	29
-----------------	----

## D

DAB.....	27
Dato.....	20
Digital lydkringkasting.....	27

Digital lydkringkasting (DAB).....	27
Display.....	20

**E**

EQ.....	18
Equaliser (utjevner).....	18

**F**

Fabrikkstandarder.....	20
Fader.....	18
Favorittlister.....	25
Framhenting av stasjoner.....	25
Lagring av stasjoner.....	25
Filformater.....	29
Bildefiler.....	31
Lydfiler.....	31

**G**

Generell informasjon 29, 31, 37,	54, 63
AUX.....	31
Bluetooth-musikk.....	31
CD.....	29
Infotainmentsystem.....	6
Navigasjon.....	37
Radio.....	23
Telefonportal.....	63
USB.....	31
Gracenote.....	31
Grunnleggende betjening.....	16

**H**

Hjemmeadresse.....	41
Hjemmeside.....	16, 20

**I**

Infotainments betjeningspanel.....	8
------------------------------------	---

**K**

Kart.....	38
Kategoriliste.....	23

**L**

Liste over avkjøringer.....	49
Lydfiler.....	31
Lydstyrke for lydmerker.....	19

**M**

Maksimalt oppstartvolum.....	19
Meldinger.....	16
Mellomtone.....	18
Menybetjening.....	16
Mobiltelefoner og CB radioutstyr .	70
Multifunksjonsknapp.....	16
Mute-funksjon.....	14

**N**

Navigasjon	
Adressebok.....	41
Angi reisemål.....	41
Brødsmuler.....	49
Favorittruter.....	41
Generelle innstillinger.....	38

Hjemmeadresse.....	41
Håndtering av kart.....	38
Kartutsnitt.....	38
Koordinater.....	41
Liste over avkjøringer.....	49
Nylige reisemål.....	41
Nåværende plassering.....	38
Rutealternativer.....	49
Rutesimulering.....	38
Rutesporing.....	49
Steder av interesse.....	41
Talebeskjeder.....	49
Tastatur.....	41
TMC-stasjoner.....	49
Trafikkhendelser.....	49
Tur med veipunkter.....	41
Veivisning.....	49
Veivisningsalarmer.....	49
Navigasjonssystem.....	37
Navigasjonsvolum.....	19
Nødsamtaler.....	65

**O**

Oppdatering av programvare.....	20
Oversikt over betjeningselementer.	8
Oversikt over talekommandoer.....	58

**P**

Paring.....	64
-------------	----

**R**

Radio	
Autolagring av lister.....	24
Bølgelengdevalg.....	23
DAB.....	27
DAB-meldinger.....	27
Digital lydkringkasting (DAB).....	27
Favorittlister.....	25
Framhenting av stasjoner. . .	24, 25
Kategoriliste.....	23
Lagring av stasjoner.....	24, 25
Radiodatasystem.....	26
RDS.....	26
RDS valgmeny.....	26
Regional.....	26
Stasjonsliste.....	23
Stasjonssøk.....	23
TP.....	26
Trafikkradio.....	26
Radiodatasystem (RDS) .....	26
Regionalisering.....	26
Rutesimulering.....	38
<b>S</b>	
Slå på infotainment.....	14
Smarttelefon.....	35
Spille lyd.....	32
Språk.....	20
Stasjonsliste.....	23
Stasjonssøk.....	23

Steder av interesse.....	41
Systeminnstilling.....	20
Systeminnstillinger	
Dato og klokkeslett.....	20
Display.....	20
Hjemmeside.....	20
Programvare.....	20
Språk.....	20

**T**

TA.....	26
TA-volum.....	19
Talegjenkjenning.....	54
Tastatur.....	41
Tekstmeldinger.....	69
Telefon	
Bluetooth.....	63
Bluetooth-tilkobling.....	64
Funksjoner under en samtale. . .	66
Konferansesamtale.....	66
Nylige anrop.....	66
Nødsamtaler.....	65
Tekstmeldinger.....	69
Telefonbok.....	66
Telefonbok.....	41, 66
Telefonsamtale	
Besvare (ta telefonen).....	66
Initiere.....	66
Tid.....	20
Tidsformat.....	20

TILBAKE-knapp.....	16
TMC.....	49
Toneinnstillinger.....	18
TP.....	26
Trafikkhendelser.....	49
Trafikkradio.....	26
Treble.....	18
Tur med veipunkter.....	41
Tyverisikring .....	7

**U**

USB.....	31
----------	----

**V**

Vanlige spørsmål.....	72
Varsellydvolum.....	19
Veivisning .....	49
Vise bilder.....	34
Volum	
Automatisk regulering av	
lydstyrke.....	19
Lyddempingsfunksjon.....	14
Lydstyrke for lydmerker.....	19
Maksimalt oppstartvolum.....	19
Navigasjonsvolum.....	19
Varsellydvolum.....	19
Volum for trafikkmeldinger.....	19
Voluminnstillinger.....	19

---

# CD 300

Innledning .....	78
Radio .....	87
CD-spiller .....	94
AUX-inngang .....	97
USB-kontakt .....	98
Stikkordregister .....	100

## Innledning

Generell informasjon .....	78
Tyverisikring .....	79
Oversikt over betjeningselementer .....	80
Bruk .....	83
Grunnleggende betjening .....	84
Toneinnstillinger .....	85
Voluminnstillinger .....	86

### Generell informasjon

Infotainment gir deg toppmoderne infotainment i bilen.

Radioen er utstyrt med tolv automatisk innstillbare forhåndsinnstillinger for kanaler i AM-, FM- og DAB-båndene. Videre kan det innstilles forskjellige kanaler manuelt (avhengig av bølgelengden).

Den integrerte lydspilleren gir deg underholdning med lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

Eksterne datalagringsenheter kan også tilkobles som ekstra lydkilder til infotainmentsystemet.

Den digitale lydprosessorer gir deg flere forhåndsinnstilte tonestiler for lydoptimalisering.

Infotainment kan også betjenes med kontrollene på rattet eller via talegjenkjenningssystemet.

Betjeningselementenes nøyte gjennomtenkte design, de klare displayene og en stor multifunksjonsknapp gjør at systemet kan betjenes enkelt og intuitivt.

### Les dette

I denne håndboken beskrives alle alternativer og funksjoner som er tilgjengelige for de forskjellige infotainmentsystemene. Det kan hende at enkelte beskrivelser, inkludert beskrivelsene av display- og menyfunksjoner, ikke gjelder for din bil, på grunn av modellvarianter, spesifikasjoner som gjelder for ditt land, spesialutstyr eller tilbehør.

### Viktig informasjon om betjening og trafiksikkerhet

#### Advarsel

Infotainmentsystemet må betjenes på en slik måte at du kjører trygt under alle omstendigheter. Hvis du er i tvil, stopper du bilen og betjener infotainmentsystemet mens bilen står i ro.

## Radiomottak

Ved radiomottak kan piping, støy, forvrengning eller avbrudd i mottak oppstå ved:

- avstandsendringer i forhold til senderen
- mottak fra flere retninger på grunn av refleksjon
- skyggevirkning

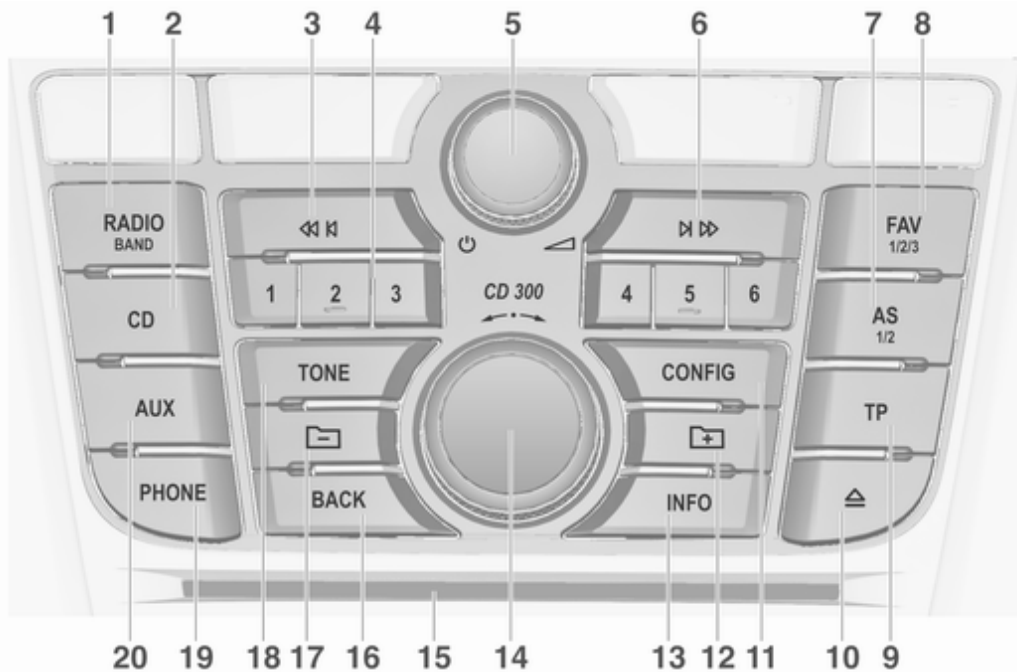
## Tyverisikring

Infotainmentsystemet har et elektronisk sikkerhetssystem for å hindre tyveri.

Infotainmentsystemet fungerer derfor kun i din bil, og har ingen verdi for en tyv.

## Oversikt over betjenings-elementer

CD 300





**1 RADIO**

Aktivere radioen eller skifte bølgelengde ..... 87

**2 CD**

Starte CD/MP3/WMA-avspilling ..... 97

**3 Søke bakover**

Radio: søke bakover ..... 87

CD/MP3/WMA: hoppe over spor bakover ..... 95

**4 Radiostasjonsknapper 1...6**

Langt trykk: lagre stasjon ..... 88

Kort trykk: velge stasjon ..... 88

**5 ☺**

Trykk: slå infotainment på/av ..... 83

Drei: justere volumet ..... 83

**6 Søke forover**

Radio: søke forover ..... 87

CD/MP3/WMA: hoppe over spor forover ..... 95

**7 AS 1/2**

Automatisk minne (forhåndsinnstilte radiostasjoner) ..... 88

Kort trykk: velge autolagringslister ..... 88

Langt trykk: lagre stasjoner automatisk ..... 88

**8 FAV 1/2/3**

Lister over favoritter (forhåndsinnstilte radiostasjoner) ..... 88

**9 TP**

Aktivere eller deaktivere trafikkradiotjeneste ..... 90

Hvis infotainment er slått av: vise tid og dato ..... 90

**10 CD-utskyving ..... 95****11 CONFIG**

Åpne menyen med innstillinger ..... 86

**12 MP3: lavere mappenivå ..... 95****13 INFO**

Radio: informasjon om stasjonen som spilles nå ..... 87

CD/MP3/WMA: informasjon om CD som er satt inn nå ..... 95

**14 Multifunksjonsknapp**

Drei: markere menyalternativer eller angi tallverdier ..... 84

Trykk: velge/aktivere markert alternativ, bekrefte innstilt verdi, slå funksjon på/av ..... 84

**15 CD-åpning ..... 95****16 BACK**

Meny: ett nivå tilbake ..... 84

Inntasting: slette det siste tegnet eller hele inntastingen ..... 84

**17 MP3: høyere mappenivå ..... 95****18 TONE**

Toneinnstillinger ..... 85

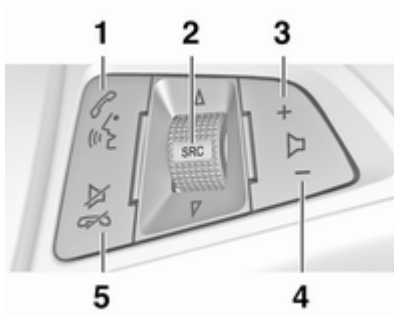
19 PHONE

Aktivere mute-funksjon ..... 83

20 AUX

Bytte lydkilde ..... 97

Kontroller på rattet



1 

Ingen funksjon.

2 SRC (kilde) ..... 83

Trykk: velge lydkilde ..... 83

Hvis radioen er aktiv: drei oppover/nedover for å velge neste/forrige lagrede radiostasjon ..... 87

Hvis CD-spilleren er aktiv: drei oppover/nedover for å velge neste/forrige CD/MP3/WMA-spor ..... 95

3 +

Øke volumet ..... 83

4 -

Redusere volumet ..... 83

5 

Trykk: aktivere/deaktivere lydutkobling ..... 83

## Bruk


### Betjeningselementer

Infotainment betjenes via funksjonsknapper, multifunksjonsknapper og menyer som vises på displayet.


Inntastinger gjøres ved hjelp av:

- den sentrale betjeningsenheten på instrumentpanelet ↗ 80
- rattbetjening ↗ 80


### Slå Infotainment på/av

Trykk kort på . Etter at systemet er slått på, er den sist valgte infotainmentkilden aktiv.

### Automatisk frakobling

Dersom infotainmentsystemet er slått på ved å trykke  når tenningen er slått av, slår det seg av automatisk etter 10 minutter.

### Stille inn volumet

Drei . Den aktuelle innstillingen vises i displayet.

Når infotainment slås på, brukes det sist innstilte volumet forutsatt at det er under det maksimale startvolumet.

Følgende kan stilles inn separat:


- høyeste startvolum ↗ 86
- volumet for trafikkmeldinger ↗ 86

### Fartskompensert volum

Når det hastighetskompenserende volumet er aktivert ↗ 86, tilpasses volumet automatisk for å overdøve vei- og vindstøy mens du kjører.

### Mute-funksjon

Trykk **PHONE** for å koble ut lyden på lydkildene.

Slå på lyden igjen: Drei på , eller trykk **PHONE** igjen.

### Volumbegrensing ved høye temperaturer

Ved svært høye temperaturer inne i bilen begrenser infotainment det maksimale innstillingsvolumet. Ved behov reduseres volumet automatisk.

## Betjening

### Radio

Trykk på **RADIO** for å åpne radiohovedmenyen eller for å veksle mellom de forskjellige bølgelengdene.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne en undermeny med alternativer for stasjonsvalg.

Detaljert beskrivelse av radiofunksjonene ↗ 87.

### Lydkilder

Trykk **CD** eller **AUX** for å åpne menyer for CD, USB, iPod® eller AUX eller for å veksle mellom disse menyene.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne en undermeny med alternativer for sporvalg.

Detaljert beskrivelse av:

- funksjonene til DVD-spilleren ↗ 95
- funksjonene til AUX-inngangen ↗ 97
- funksjonene til USB-kontakten ↗ 98

## Grunnleggende betjening

### Multifunksjonsknapp

Flerfunksjonsknotten er det sentrale betjeningselementet for menyene.

Drei flerfunksjonsknotten:

- for å vise et menyalternativ
- for å angi en tallverdi

Trykk på flerfunksjonsknotten:

- for å velge eller aktivere alternativet som vises
- for å bekrefte en oppgitt verdi
- for å slå en systemfunksjon på/av

### BACK-knappen

Trykk lett på **BACK** for å:

- gå ut av en meny
- gå opp til neste menynivå fra en undermeny
- slette det siste tegnet i en gruppe tegn

Trykk og hold **BACK** i noen sekunder for å slette hele inntastingen.

## Eksempler på menybetjening

### Menyelementer og symboler



Pilene som peker opp og nedover **1** viser: toppmenyivået er aktivt. Flere valg er tilgjengelige i den aktive menyen.

Drei på flerfunksjonsknotten for å vise de andre valgene i den aktive menyen.

Vinkelpilen **2** angir: en undermeny med flere valg er tilgjengelig.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å velge alternativet som vises og for å åpne den aktuelle undermenyen.

Pilen som peker til høyre **3** angir: det første undermenyivået er aktivt (to piler = andre undermenyivå er aktivt).

Pilen som peker nedover **4** angir: flere valg er tilgjengelige i den aktive undermenyen.

### Aktivere en innstilling

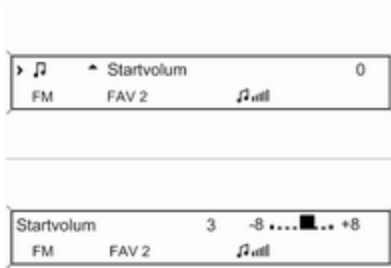


Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne den tilsvarende innstillingsmenyen.

Drei på flerfunksjonsknotten for å vise den ønskede innstillingen.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å aktivere innstillingen.

## Stille inn en verdi

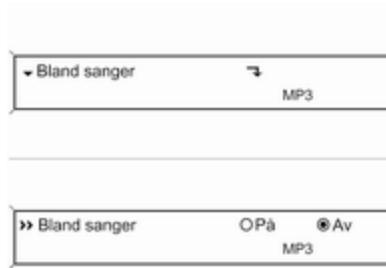


Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne den tilsvarende innstillingsmenyen.

Drei på flerfunksjonsknotten for å endre innstillingens gjeldende verdi.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å bekrefte den innstilte verdien.

## Slå på eller av en funksjon



Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne den tilsvarende innstillingsmenyen.

Drei på flerfunksjonsknotten for å utheve innstillingen **På** eller **Av**.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å bekrefte den uthevede innstillingen.

## Toneinnstillinger

I menyen for toneinnstillinger kan egenskapene for tonen stilles inn for hver radiobølgelengde og hver lydspillerkilde.

Trykk på knappen **TONE** for å åpne tonemenyen.

### Innstilling av bass, midtområde og diskant

Velg **Bass:**, **Mellomt.:** eller **Diskant:**. Still inn ønsket verdi for alternativet som er valgt.

### Stille inn volumfordelingen foran - bak

Velg **Nedtoning:**

Velg ønsket verdi.

### Stille inn volumfordelingen høyre - venstre

Velg **Balanse:**

Velg ønsket verdi.

### Innstilling av individuelle innstillinger til "0"

Velg ønsket alternativ, og trykk på flerfunksjonsknotten i noen sekunder.

### Innstilling av innstillinger til "0" eller "Av"

Trykk og hold **TONE** i noen sekunder.

## Optimalisering av tone for musikkstil

Velg **EQ**: (Equalizer).

De viste alternativene tilbyr optimerte forhåndsinnstillinger for bass, mellomtone og diskant for den aktuelle musikkstilen.

Velg ønsket alternativ.

## Voluminnstillinger

### Maksimalt oppstartsvolum

Trykk **CONFIG** for å åpne systeminnstillingsmenyen.

Velg **Lydinnst.**, og deretter **Startvolum**.

Velg ønsket verdi.

### Hastighetsjustert volum

Trykk **CONFIG** for å åpne systeminnstillingsmenyen.

Velg **Lydinnst.**, og deretter **Auto. volumkontroll**.

Hastighetskompensert volum kan deaktiveres eller graden av volumtilpasning kan velges i den viste menyen.

Velg ønsket alternativ.

### Volum for trafikkmeldingene (TA)

Volumet på trafikkmeldinger kan økes eller reduseres proporsjonalt med det normale lydvolume.

Trykk **CONFIG** for å åpne systeminnstillingsmenyen.

Velg **Lydinnst.**, **RDS-alternativer** og **TM-volum**.

Innstill den ønskede verdien for volumøkning eller reduksjon.

# Radio

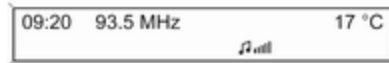
Bruk .....	87
Stasjonssøk .....	87
Autolagringslister .....	88
Favorittlister .....	88
Bølgebåndmenyer .....	89
Radiodatasystem (RDS) .....	90
Digital lydkringkasting .....	92

## Bruk

### Aktivere radioen

Trykk på **RADIO** for å åpne hovedmenyen for radioen.

Stasjonen som ble sist spilt, mottas.



### Valg av bølgeområde

Trykk én eller flere ganger på **RADIO** for å velge ønsket bølgelengde.

Stasjonen som ble sist spilt på den bølgelengden, mottas.

## Stasjonssøk

### Automatisk stasjonssøk

Trykk kort på «K eller N » for å lytte til den neste stasjonen i stasjonsminnet.

## Manuelt stasjonssøk

Trykk på «K eller N » i noen sekunder for å starte søk etter neste stasjon som tas inn på det aktuelle bølgebåndet.

Når den ønskede frekvensen er nådd, spilles stasjonen automatisk av.

### Les dette

**Manuelt stasjonssøk:** Hvis ikke radioen finner en stasjon, skifter den automatisk til et mer følsomt søkenivå. Hvis den fortsatt ikke finner en stasjon, stiller den inn på frekvensen som sist var aktiv igjen.

### Les dette

**FM-bølgelengde:** Når RDS-funksjonen er aktivert, søkes det kun etter RDS-stasjoner » 90, og dersom mottak av trafikkmeldinger (TP) er aktivert, søkes det kun etter trafikkradiostasjoner » 90.

## Manuelt stasjonssøk

### AM-bølgelengde

Drei på flerfunksjonsknotten og still inn optimal mottaksfrekvens på frekvensdisplayet som vises.

### DAB-bølgelengde


Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne DAB-menyen og velg **Manuell DAB-innstilling**.

Drei på flerfunksjonsknotten, og still mottaksfrekvensen på frekvensdisplaget som vises.

### Autolagringslister

Stasjonene som mottas best på en bølgelengde, kan søkes og lagres automatisk ved hjelp av autolagringsfunksjonen.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

Hvert bølgebånd har 2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), og 6 stasjoner kan lagres i hver av dem.

### Automatisk stasjonslagring

Trykk og hold inne **AS** inntil det kommer opp en melding om automatisk lagring. De 12 sterkeste stasjonene på den aktuelle bølgelengden vil bli lagret i de 2 autolagringslistene.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å avbryte autolagreplassen.

### Manuell lagring

Stasjoner kan også lagres manuelt i autolagringslistene.

Innstill stasjonen som skal lagres.

Trykk kortvarig på **AS** for å åpne en autolagringsliste eller for å veksle til en annen autolagringsliste.

Lagre stasjonen på en plass i listen: Trykk på tilsvarende stasjonsknapp 1...6 til det vises en bekreftelsesmelding.

#### Les dette

Manuelt lagrede stasjoner overskrives i en automatisk stasjonslagringsprosess.

### Hente frem en stasjon

Trykk kortvarig på **AS** for å åpne en autolagringsliste eller for å veksle til en annen autolagringsliste.

Trykk kortvarig på en av stasjonsknappene 1...6 for å hente frem stasjonen på tilsvarende listeplass.

### Favorittlister

Stasjoner på alle bølgelengder kan lagres manuelt i favorittlistene.

Det kan lagres 6 stasjoner i hver favorittliste.

Antall tilgjengelige favorittlister kan konfigureres (se nedenfor).

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### Lagre en stasjon

Innstill stasjonen som skal lagres.

Trykk kortvarig på **FAV** for å åpne en favorittliste eller for å veksle til en annen favorittliste.

Lagre stasjonen på en plass i listen: Trykk på tilsvarende stasjonsknapp 1...6 til det vises en bekreftelsesmelding.

### Hente frem en stasjon

Trykk kortvarig på **FAV** for å åpne en favorittliste eller for å veksle til en annen favorittliste.



Trykk kort på en av stasjonsknappene 1...6 for å hente frem stasjonen på tilsvarende plass.

### Definering av antall tilgjengelige favorittlister

Trykk **CONFIG**.

Velg **Radioinnstillinger**, og deretter **Radiofavoritter**.

Velg ønsket antall tilgjengelige favorittlister.

### Bølgebåndmenyer

Alternative funksjoner for stasjonsvalg er tilgjengelig via bølgebåndspesifikke menyer.

Når hovedmenyen for radio er aktiv, trykker du på flerfunksjonsknotten for å åpne den aktuelle bølgebånddemnyen.

#### Les dette


De følgende displayvisningene som er spesifikke for FM, er ment som eksempler.

### Favorittliste

Velg **Favorittliste**. Alle stasjoner som er lagret i favorittlistene, vises.

Velg ønsket stasjon.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### Stasjonslister

#### AM/FM-bølgebånd

Velg **Liste over AM-stasjoner** eller **Liste over FM-stasjoner**.

Alle mottakbare AM/FM-stasjoner i det nåværende mottaksområdet, vises.

#### DAB-bølgebånd

Drei flerfunksjonsknotten.

Alle mottakbare DAB-stasjoner  $\rightarrow$  92 i det nåværende mottaksområdet, vises.

#### Les dette

Hvis det ikke er blitt opprettet noen stasjonsliste på forhånd, vil infotainmentsystemet utføre et automatisk stasjonssøk.

Velg ønsket stasjon.

### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### Oppdatering av stasjonslister

Hvis de lagrede stasjonene i en spesiell liste for en bølgebånd ikke lenger kan mottas:

Velg den aktuelle kommandoen for å oppdatere en stasjonsliste.

Det startes et stasjonssøk. Så snart søket er avsluttet spilles den sist mottatte stasjonen.

Trykk på flerfunksjonsknotten for å avbryte stasjonssøket.

#### Les dette

Hvis en bølgebåndspesifikk stasjonsliste oppdateres, blir også den tilsvarende kategorilisten oppdatert.

### Kategorilister

Mange RDS-stasjoner  $\rightarrow$  90 kringkaster en PTY-kode som angir programtypen som sendes (f. eks. nyheter). Noen stasjoner endrer også PTY-koden avhengig av innholdet som sendes for øyeblikket.

Infotainment lagrer disse stasjonene sortert etter programtype, i den aktuelle kategorilisten.

For å søke etter en programtype som er bestemt av stasjonen: Velg alternativet for den spesielle kategorilisten for bølgelengden.

En liste med programtyper som er tilgjengelige for øyeblikket, vises.

Velg ønsket programtype.

Den neste mottakbare stasjonen av den valgte typen søkes og spilles.

Kategorilisten oppdateres også når den aktuelle stasjonen på den spesielle bølgelengden oppdateres.

#### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert med .

### DAB-informasjon

I tillegg til musikkprogrammer sender mange DAB-stasjoner ⇨ 92 forskjellige meldingskategorier.

Den DAB-tjenesten (programmet) som mottas for øyeblikket, avbrytes når det kommer meldinger i de tidligere aktiverte kategoriene.

#### Aktivering av meldingskategorier

Velg **DAB-informasjon** i DAB-menyen.

Aktiver de ønskede meldingskategoriene.

Flere meldingskategorier kan velges samtidig.

#### Les dette

DAB-informasjon kan bare mottas når DAB-bølgebåndet er aktivert.

### Radiodatasystem (RDS)

RDS er en tjeneste på FM-stasjoner som forenkler søkingen etter ønskede stasjoner betydelig med feilfritt mottak.

#### Fordeler med RDS

- På displayet vises programnavnet for den innstilte stasjonen i stedet for frekvensen.
- Under stasjonssøk velger infotainment kun RDS-stasjoner.

- Infotainment velger alltid den best mottakbare kringskastingsfrekvensen for den innstilte stasjonen ved hjelp av AF (alternativ frekvens).
- Infotainment viser radiotekst som f.eks. kan inneholde informasjon om gjeldende program, avhengig av stasjonen som mottas.

### Konfigurere RDS

For å åpne menyen for RDS-konfigurering:

Trykk **CONFIG**.

Velg **Lydinnst.**, og deretter **RDS-alternativer**.

#### TM-volum

Volumet for trafikkmeldinger (TA) kan forhåndsinnstilles ⇨ 86.

#### Slå på og av RDS

Sett alternativet **RDS** til **På** eller **Av**.

#### Les dette

Dersom RDS er slått av, vil den automatisk slå på igjen når det skiftes til en annen radiostasjon (med søkefunksjonen eller med en forhåndsinnstilt knapp).

**Trafikkmelding (TM)**

For å slå TA-funksjonen på eller av permanent:

Sett alternativet **Trafikkmelding (TM)** til **På** eller **Av**.

**Slå på og av regionalisering**

(RDS må være aktivert for regionalisering)

Noen ganger sender RDS-stasjoner regionalt ulike programmer på ulike frekvenser.

Sett alternativet **Regional (REG)** til **På** eller **Av**.

Hvis regionale innstillinger er slått på, blir kun alternative frekvenser (AF) med samme regionale programmer valgt.

Hvis regionalisering er slått av, blir alternative frekvenser for stasjonene valgt uten hensyn til de regionale programmene.

**RDS-rulletekst**

Noen RDS-stasjoner skjuler programnavnet i displaylinjen for å vise tilleggsinformasjon.

For å hindre at tilleggsinformasjon blir vist:

Sett **Frys tekststrulling** til **På**.

**Radiotekst:**

Dersom RDS og mottak av en RDS-stasjon er aktivert, vises informasjon om programmet som i øyeblikket kan fås inn og musikksporet som spilles nå, under programnavnet.

For å vise eller skjule informasjonen:

Sett alternativet **Radiotekst:** til **På** eller **Av**.

**Trafikkradiotjeneste**

(TP = Trafikkprogram)

Trafikkradiotjeneste-stasjoner er RDS-stasjoner som kringkaster trafikknnyheter.

**Slå på og av trafikkradiotjenesten**

For å slå på og av hviletilstanden for trafikkmeldinger i infotainment:

Trykk **TP**.

- Hvis trafikkradiotjenesten er slått på, vises [ ] i radio-hovedmenyen.
- Kun trafikkradiotjeneste-stasjoner mottas.
- Hvis den aktuelle stasjonen ikke er en trafikkradiotjeneste-stasjon, startes et automatisk søk etter den neste trafikkradiotjeneste-stasjonen.
- Hvis det blir funnet en trafikkradiotjeneste-stasjon, vises [TP] i radio-hovedmenyen.
- Trafikkmeldinger avspilles med det forhåndsinnstilte volumet ↗ 86.
- Hvis trafikkradio-tjenesten er slått på, avbrytes avspillingen av CD/MP3 så lenge trafikkmeldingen varer.

**Kun lytte til trafikkmeldinger**

Slå på trafikkradiotjenesten og skru volumet i infotainment helt ned.

**Blokkering av trafikkmeldinger**

Blokkere en trafikkmelding, f.eks. ved avspilling av CD/MP3:

Trykk på **TP** eller på flerfunksjonsknotten for å bekrefte avbruddsmeldingen på displayet.

Trafikkmeldingen avbrytes, men trafikkradiotjenesten fortsetter å være på.

### EON (Enhanced Other Networks)

Med EON kan du lytte på trafikkradiomeldinger også dersom den stasjonen du har innstilt, ikke kringkaster sine egne trafikkmeldinger. Hvis det er innstilt en slik stasjon, vises den i sort på samme måte som for trafikkradiotjeneste-stasjoner **TP**.

### Digital lydkringkasting

DAB kringkaster radiostasjoner digitalt.

DAB-stasjoner indikeres av programnavnet i stedet for av kringkastingsfrekvensen.

### Generell informasjon

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) bli sendt i én gruppe.

- I tillegg til digitale høykvalitetslydtjenester kan DAB også sende programtilknyttede data og en mengde andre datatjenester inkludert reise- og trafikkinformasjon.
- Så lenge en bestemt DAB-mottaker kan fange opp signalet som sendes ut fra en kringkastingsstasjon (selv om signalet er svakt), er produksjonen av lyd sikret.
- Ved dårlige mottaksforhold reduseres volumet automatisk for å unngå ubehagelig lyd.
- Dersom DAB-signalet er for svakt til å bli registrert av mottakeren, avbrytes mottaket helt. Dette kan unngås ved å aktivere **Auto.valg av optimalt kanalb.** og/eller **Auto.kobl. mellom DAB og FM** i DAB-innstillingsmenyen.
- Interferens som forårsakes av stasjoner på frekvenser i nærheten av hverandre (et fenomen som er typisk ved AM- eller FM-mottak), skjer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres av naturlige hindringer eller bygninger, forbedres mottakskvaliteten for DAB, mens AM- eller FM-mottaket blir betydelig redusert i slike tilfeller.
- Når DAB-mottak er aktivert, er FM-søkeren for Infotainment aktiv i bakgrunnen og søker hele tiden etter de FM-stasjonene som gir best mottak. Hvis Trafikkmelding ⇨ 90 er aktivert, blir trafikkmeldingene sendt over den FM-stasjonen som gir best mottak. Deaktiver TP hvis du ikke vil at DAB-mottaket skal avbrytes av FM-trafikkmeldinger.

### Konfigurere DAB

Trykk **CONFIG**.

Velg **Radioinnstillinger**, og deretter **DAB-innstillinger**.

De følgende alternativene er tilgjengelige i konfigureringsmenyen:

- **Auto.valg av optimalt kanalb.:** Når denne funksjonen er aktivert, bytter enheten over til samme tjeneste (program) i en annen

DAB-gruppe (hvis tilgjengelig) når DAB-signalet er for svakt til å registreres av mottakeren.

- **Auto.kobl. mellom DAB og FM:** Når denne funksjonen er aktivert, veksler enheten over til en samsvarende FM-stasjon i forhold til den aktuelle DAB-tjenesten (hvis tilgjengelig), når DAB-signalet er for svakt til å bli fanget opp av mottakeren.
- **Dynamisk lydtilpasning:** Når denne funksjonen er aktivert, reduseres det dynamiske området for DAB-signalet. Dette betyr at nivået for høye lyder reduseres, men ikke nivået for lave lyder. Volumet for infotainment kan derfor heves til et punkt hvor de lave lydene blir hørbare, uten at de høye lyden blir for høye.
- **Frekvensbånd:** Etter valg av dette alternativet kan det defineres hvilke DAB-bølgelengder som skal kunne mottas av infotainment.

## CD-spiller

Generell informasjon ..... 94

Bruk ..... 95

### Generell informasjon

Infotainments CD-spiller kan spille lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

### Viktig informasjon om lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er

Merk
<p>DVD-plater, CD-singler med diameter på 8 cm eller CD-plater med spesiell form må aldri settes i lydanlegget.</p> <p>Du må ikke sette klistremerker på CD-platene. CD-platene kan da sette seg fast i CD-spilleren og ødelegge den. Det vil bli nødvendig å skifte ut enheten.</p>

- Følgende CD-formater kan brukes:  
CD-ROM modus 1 og modus 2  
CD-ROM XA modus 2, type 1 og type 2
- Følgende filformater kan brukes:  
ISO9660 nivå 1, nivå 2, Romeo, Joliet.

Det kan hende at MP3- og WMA-filer skrevet i alle andre formater enn oppført over ikke spilles riktig, og at filnavnene og mappe-navnene ikke vises riktig.

#### Les dette

ISO 13346 støttes ikke. Det kan være nødvendig å velge ISO 9660 manuelt ved brenning av en lyd-CD, f.eks. med Windows 7.

- Det kan være at audio-CD-er med kopibeskyttelse, som ikke overholder kravet til en standard audio-CD, ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt.
- Brennte CD-R- og CD-RW-plater er mer utsatte for å få skader enn studioinnspilte CD-er. Riktig behandling er viktig, spesielt når det gjelder brennte CD-R- og CD-RW-plater. Se under.
- Det kan være at brennte CD-R- og CD-RW-plater ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt. I slike tilfeller er det ikke noe galt med utstyret.

- I CD-er med blandet modus (lydspor og komprimerte filer, f. eks. MP3, er lagret), kan lydspordelen og delen med de komprimerte filene avspilles hver for seg.
- Unngå å sette fingeravtrykk når du skifter CD-er.
- Legg CD-plater tilbake i omslaget straks etter at du har tatt dem ut av CD-spilleren for å beskytte dem mot skader og skitt.
- Skitt og væsker som søles på CD-plater, kan ødelegge CD-spillerens linse inne i enheten og forårsake feil.
- Beskytt CD-er mot varme og direkte sollys.
- Disse begrensningene gjelder for data lagret på MP3/WMA-CD-er:  
Antall spor: maks. 999  
Antall mapper: maks. 255  
Mappestrukturdybde: Maks. 64 nivåer (anbefalt: maks. 8 nivåer)  
Antall spillelister: maks. 15

Antall sanger per spilleliste:  
maks. 255

Gyldige spillelisteutvidelser:  
.m3u, .pls, .asx, .wpl

- I dette kapitlet beskrives bare MP3-filer, ettersom betjeningen er identisk for MP3- og WMA-filer. Når en CD-plate med WMA-filer er lastet inn, vises MP3-relaterte menyer.

## Bruk

### Starte CD-avspilling



Trykk **CD** for å åpne CD- eller MP3-menyen.

Hvis det står en CD i CD-spilleren, startes avspilling av CD-en.

Avvikende informasjon om CD-platen og sporet som spilles av i øyeblikket vises på displayet, avhengig av hvilke data som er lagret på audio-CD-en eller MP3-CD-en.

### Sette inn en CD

Sett en CD med den trykte siden opp inn i CD-sporet inntil den trekkes inn.

#### Les dette

Hvis det er satt inn en CD, vises et CD-symbol i den øverste linjen i displayet.

### Endre standard sidevisning

Ved avspilling av lyd-CD eller MP3 trykker du på flerfunksjonsknotten og velger deretter **Standard CD-sidevisning** eller **Stand. MP3-sidevisning**.

Velg ønsket alternativ.

### Endre mappenivå

Trykk på eller for å skifte til et høyere eller lavere mappenivå.

### Hoppe til neste eller forrige spor

Trykk kortvarig på eller .

### Hurtigspoling for- og bakover

Trykk og hold **⏮** eller **⏭** for å spole raskt fremover eller bakover i det nåværende sporet.

### Velge spor ved å bruke lyd-CD- eller MP3-menyen

#### Ved avspilling av lyd-CD

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne menyen som gjelder for lyd-CD-er.

For å spille av alle sporene i tilfeldig rekkefølge: Sett **Bland sanger** til **På**.

For å velge et spor på lyd-CD-en: Velg **Spor-liste** og velg deretter det ønskede sporet.

#### Ved avspilling av MP3

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne menyen som gjelder for MP3.

For å spille av alle sporene i tilfeldig rekkefølge: Sett **Bland sanger** til **På**.

Velge et spor fra en mappe eller spilleliste: Velg **Spillelister/kataloger**.

Velg en mappe eller spilleliste og velg deretter det ønskede sporet.

### Les dette

Dersom en CD-plate inneholder både lyd- og MP3-data, kan lyddata velges fra **Spillelister/kataloger**.

For å åpne en meny med ekstra alternativer for spørsøking og valg: Velg **Søk**. Hvilke alternativer som er tilgjengelige, avhenger av dataene som er lagret på MP3-CD-en.

Søkeprosessen på MP3-CD-en kan ta flere minutter. I løpet av denne tiden vil det mottas fra den stasjonen som sist ble spilt.

### Ta ut en CD-plate

Trykk **⏏**.

CD-en skyves ut av CD-åpningen.

Dersom CD-en ikke fjernes etter utstøting, trekkes den automatisk inn igjen etter et par sekunder.



# AUX-inngang

Generell informasjon .....	97
Bruk .....	97

## Generell informasjon

I midtkonsollen er det plassert en AUX-kontakt for tilkobling av eksterne lydkilder.

Det er for eksempel mulig å koble til en bærbar CD-spiller med en 3,5 mm stereoplugg i AUX-inngangen.

### Les dette

Kontakten må alltid holdes ren og tørr.

## Bruk

Trykk én eller flere ganger på **AUX** for å aktivere AUX-modus.



En lydkilde som er koblet til AUX-input, kan bare betjenes med betjeningselementene for lydkilden.

## USB-kontakt

Generell informasjon .....	98
Spille lagrede lydfileer .....	98

### Generell informasjon

I midtkonsollen er det plassert en USB-kontakt for tilkobling av eksterne lyddatakilder.

Enheter som er koblet til USB-porten, betjenes via kontrollene og menyene i infotainment.

#### Les dette

Kontakten må alltid holdes ren og tørr.

### Spille lagrede lydfileer

Trykk én eller flere ganger på **AUX** for å aktivere USB-modus.

Avspillingen av lyddataene som er lagret på USB-enheten starter.

Betjeningen av lydfileer som er tilkoblet via USB, er i hovedsak lik betjeningen av en MP3 CD ↵ 95.

På de følgende sidene er det kun beskrevet aspekter ved betjeningen som avviker eller er nye.

Betjeningen og skjermbildene beskrives bare for USB-stasjoner. Bruk av andre enheter skjer vanligvis på samme måte.

### Velge spor ved å bruke USB-menyen

Trykk på flerfunksjonsknotten for å åpne menyen som gjelder for USB.

For å spille alle spor etter hverandre: Velg **Spill alle**.

For å vise en meny med forskjellige ekstra alternativer for spørsøking og valg: Velg **Søk**.

Søkeprosessen i USB-enheten kan ta flere minutter. I løpet av denne tiden vil det mottas fra den stasjonen som sist ble spilt.

For å spille av alle sporene i tilfeldig rekkefølge: Sett **Tilfeldig avspilling** til **På**.

For å gjenta det nåværende spilte sporet: Sett **Gjenta** til **På**.



# Stikkordregister

<b>A</b>		<b>G</b>	
Aktivere CD-spilleren.....	95	Generell informasjon..	78, 94, 97, 98
Aktivere radioen.....	87	Grunnleggende betjening.....	84
Autolagringslister.....	88		
<b>B</b>		<b>I</b>	
Bruk.....	83, 87, 95, 97	Infotainmentsystem	
Bruke AUX-inngangen.....	97	hastighetsavhengig volum.....	86
Bruke CD-spilleren.....	95	maksimalt oppstartvolum.....	86
Bruke Infotainment.....	83	toneinnstillinger.....	85
Bruke radioen.....	87	volum for trafikkmeldinger.....	86
Bruke USB-kontakten.....	98	voluminnstillinger.....	86
Bølgebåndmenyer.....	89		
<b>C</b>		<b>K</b>	
CD-spiller		Konfigurere DAB.....	92
aktivere.....	95	Konfigurere RDS.....	90
bruk.....	95		
viktig informasjon.....	94	<b>L</b>	
<b>D</b>		Lagring av stasjoner.....	88
DAB.....	92		
Digital lydkringkasting.....	92	<b>M</b>	
<b>E</b>		Menybetjening.....	84
EON.....	90	Multifunksjonsknapp.....	84
<b>F</b>		Mute-funksjon.....	83
Fartskompensert volum.....	83	<b>O</b>	
Favorittlister.....	88	Oppdatering av stasjonslister.....	89
Forbedring andre nettverk.....	90	Oversikt over betjeningselementer	80
Framhenting av stasjoner.....	88		
		<b>R</b>	
		Radio	
		Radiodatasystem (RDS).....	90
		aktivere.....	87

autolagring av lister.....	88
bruk.....	87
bølgelengde-menyer.....	89
Digital lydkringkasting (DAB).....	92
favorittlister.....	88
stasjonslister.....	89
stasjonssøk.....	87
velge bølgebånd.....	87
Radiodatasystem (RDS) .....	90
RDS.....	90
Regionale innstillinger.....	90

## S

Slå Infotainment på/av.....	83
Slå på radioen.....	87
Spille lagrede lydfiler.....	98
Starte CD-avspilling.....	95
Stasjonssøk.....	87
Stille inn volumet.....	83

## T

TILBAKE-knapp.....	84
Toneinnstillinger.....	85
Trafikkmeldinger.....	86
Tyverisikring .....	79

## V

Valg av bølgeområde.....	87
Voluminnstillinger.....	86



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informasjonen i denne publikasjonen gjelder fra utgivelsesdatoen som er oppgitt nedenfor. Adam Opel AG forbeholder seg retten til endringer ved bilens tekniske spesifikasjoner, egenskaper og utforming i forhold til informasjonen i denne publikasjonen samt endringer i selve publikasjonen.

Utgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfritt bleket papir.

**ID-OCAALSE1608-no**

